

Vydaná elektronická příručka odpovídá "Podmínkám a ustanovením uživatelských příruček Nokia, 7. červen 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Uživatelská příručka



9352369

3. vydání

©1999, 2000. Nokia Mobile Phones. Všechna práva vyhrazena.


Nokia a Nokia Connecting People jsou registrované obchodní značky společnosti Nokia Corporation. Nokia tune je obchodní značka společnosti Nokia Corporation. Nokia Xpress-on je obchodní značkou společnosti Nokia Mobile Phones. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být obchodními značkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Produkt je chráněn patentem USA č. 5818467 a ostatními projednávanými patenty. Software pro vkládání textu T9, (C) 1997-2000 Tegic Communications, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Společnost Nokia Mobile Phones své výrobky neustále vyvíjí. Z tohoto důvodu si vyhrazujeme právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v této příručce bez předchozího upozornění.

Snadno a rychle


Děkujeme Vám, že jste si vybrali tento telefon! Na těchto stránkách jsou uvedeny základní tipy pro používání telefonu. Podrobnější informace naleznete v Uživatelské příručce.

V celé příručce je stisknutí tlačítek označeno obrázky, například  a .

První hovor

- Před provedením prvního hovoru vyhledejte v kapitole 'Začínáme' postup instalace SIM karty,
- nainstalujte a dobijte baterii,
- zapněte telefon.

1. Zadejte tel. číslo s předčíslem a stiskněte .





2. Hovor ukončíte stisknutím .


Funkce při hovoru

Přijmutí hovoru Stiskněte .




**Ukončení/
odmítnutí hovoru** Stiskněte .

**Nastavení hlasitosti
sluchátka** Stiskněte tlačítka nastavení hlasitosti na boku telefonu.




**Vytáčení
posledního
volaného čísla** V pohotovostním režimu stiskněte . Otevře se seznam posledních volaných čísel. Tlačítka  a  vyhledejte požadované číslo a stiskněte .

**Volání Vaší hlasové
schránky** Podržte stisknuté tlačítko . Vyzve-li telefon k zadání čísla hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte OK.









Funkce telefonního seznamu

- Rychlé uložení** Zadejte tel. číslo a stiskněte **Ulož**. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.
- Rychlé hledání** V pohotovostním režimu stiskněte , zadejte první písmeno hledaného jména a poté tlačítka  a  vyhledejte požadované jméno.
- Používání telefonního seznamu v průběhu hovoru** V průběhu hovoru stiskněte **Volby**, vyhledejte **Jména** a stiskněte **Volba**.

Otevření funkcí menu

- Otevření / ukončení menu** Stiskněte **Menu**, tlačítka  a  vyhledejte požadovanou funkci menu a stiskněte **Volba**.
- Stisknutím  ukončíte funkci menu bez změny nastavení a vrátíte telefon do pohotovostního režimu.

Další základní funkce

- Zamknutí / uvolnění klávesnice** Stiskněte **Menu** a poté rychle . Stiskněte **Uvolnit** a poté rychle .
- Psaní zpráv** Stisknutím **Menu**, , ,  otevřete menu **Psat zprávy**. Napište zprávu.
Pomocí inteligentního vkládání textu: Pro každé písmeno stiskněte odpovídající tlačítko pouze jednou. Odpovídá-li podtržené slovo Vámi požadovanému slovu, vložte stisknutím tlačítka  mezeru. Pokud neodpovídá, stiskněte . Zobrazí se další vyhovující slova.
Přepnutí do tradičního způsobu: Dvakrát stiskněte tlačítko .

Obsah

Pro Vaši bezpečnost.....	8	Vymazání jmen a tel. čísel	27
Obecné informace	10	Postupně.....	27
Štítky na telefonu.....	10	Vymazat vše	27
Bezpečnostní kód	10	Přiřazení tel. čísel tlačítkům	
Služby sítě	10	jednotlačítkové volby.....	28
Příslušenství	11	Skupiny volajících	28
Styly textu, použité v této		Přidání tel. čísla do skupiny	
příručce	11	volajících	29
1. Informace o telefonu.....	12	Nastavení vyzváněcího	
Tlačítka	12	tónu a symbolu pro	
Konektory.....	13	skupinu volajících	29
Indikátory na displeji, zobrazované		Stav telefonního seznamu.....	30
v pohotovostním režimu	14	Nastavení typu zobrazení	
2. Začínáme.....	15	uložených jmen a tel. čísel.....	30
Instalace SIM karty a baterie.....	15	Čísla služeb.....	30
Nabíjení baterie	16	Kopírování a tisk prostřednictvím	
Zapnutí a vypnutí telefonu	17	IČ portu.....	31
3. Základní funkce.....	19	Kopírování jména a tel. čísla	
Volání a přijímání hovoru	19	do telefonu	31
Volání.....	19	Kopírování a tisk z telefonu...31	
Přijmutí hovoru	20	Funkce hlasového volání.....	32
Volby při hovoru	21	Přiřazení hlasového záznamu	
Zámek kláves	23	k položce telefonního	
4. Telefonní seznam		seznamu	32
(Jména)	24	Volání	33
Výběr telefonního seznamu		Změna hlasových záznamů....34	
(Volba paměti).....	24	Vymazání hlasového	
Uložení tel. čísla spolu se		záznamu	34
jménem (Přidat nové).....	25	5. Používání funkcí menu ..	35
Vyvolání jména a tel. čísla.....	26	Otevření funkce menu	
Kopírování jmen a tel. čísel	26	procházením.....	35
		Otevření funkce menu	
		zkrácenou volbou.....	36
		Seznam funkcí menu	37

6. Funkce menu	40	Nastavení (Menu 4).....	57
Zprávy (Menu 1).....	40	Budík (Menu 4-1).....	57
Čtení textové zprávy (Menu 1-1 Přijaté zprávy).....	40	Hodiny (Menu 4-2).....	57
Zobrazení vlastních zpráv (Menu 1-2 Zprávy k odeslání)	41	Automatická úprava data a času (Menu 4-3)	58
Odeslání textové zprávy (Menu 1-3 Psát zprávy)	41	Nastavení hovorů (Menu 4-4).....	58
Obrazové zprávy (Menu 1-4).....	45	Nastavení telefonu (Menu 4-5).....	59
Nastavení zpráv (Menu 1-5).....	46	Nastavení zabezpečení (Menu 4-6).....	60
Informace sítě (Menu 1-6).....	47	Obnovit standardní nastavení (Menu 4-7).....	63
Faxové nebo datové volání (Menu 1-7)	48	Přesměrovat (Menu 5).....	64
Editor příkazu služby (Menu 1-8).....	49	Hry (Menu 6).....	66
Hlasové zprávy (Menu 1-9).....	49	Volby her	66
Výpis volání (Menu 2)	50	Zahájení hry pro dva hráče ...	66
Nepřijaté hovory (Menu 2-1).....	50	Kalkulačka (Menu 7)	67
Přijatá čísla (Menu 2-2).....	50	Používání kalkulačky	67
Volaná čísla (Menu 2-3)	50	Provedení převodu měn.....	68
Vymazat vybrané hovory (Menu 2-4).....	51	Kalendář (Menu 8).....	69
Ukázat délku hovorů (Menu 2-5).....	51	Infračervený (Menu 9).....	71
Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6).....	51	Příprava zařízení pro infráčervené propojení	71
Nastavení ceny hovoru (Menu 2-7)	52	Příjem dat prostřednictvím IČ portu.....	71
Profily (Menu 3).....	53	Odeslání dat prostřednictvím IČ portu.....	71
Upravení profilů	53	Kontrola stavu IČ propojení ...	72
Nastavení tónů v profilech	54	Služby (Menu 10).....	73
Další nastavení profilů	55	Používání služeb operátora	74
Přejmenování profilů	56	Další služby.....	75
		Služby SIM (Menu 11).....	77
		7. Doplnkové informace.....	78
		Přístupové kódy	78
		Bezpečnostní kód (5 číslic).....	78
		PIN kód (4 až 8 číslic).....	78
		PIN2 kód (4 až 8 číslic).....	78

PUK kód (8 číslic).....	79
PUK2 kód (8 číslic).....	79
Heslo pro blokování	79
Indikátor šifrování.....	79
Informace o bateriích.....	80
Nabíjení a vybití baterie.....	80
Pokyny pro výměnu barevných krytů Nokia Xpress-on™	81
Péče a údržba.....	83
Důležité bezpečnostní informace	84

Pro Vaši bezpečnost



Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete v této příručce.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

S přístrojem držným v ruce netelefonujte za jízdy; vždy nejprve zaparkujte vozidlo.



INTERFERENCE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE

Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím. Používání mobilního telefonu v letadle je nezákonné.



PŘI DOPLŇOVÁNÍ POHONNÝCH HMOT TELEFON VYPNĚTE

Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavin.



V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN ODSTŘEL, TELEFON VYPNĚTE

Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.



TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN

Telefon používejte v normální poloze (u ucha). Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalaci nebo opravu telefonu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní pracovník.



PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE

Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní příslušenství.



PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.






VYTVÁŘEJTE ZÁLOŽNÍ KOPIE

Nezapomeňte zálohovat všechna důležitá data.





VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně předčísli) a stiskněte tlačítko . Hovor ukončete stisknutím tlačítka . Pro příjem hovoru stiskněte tlačítko .



TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Potřebným počtem stisknutí tlačítka  (např. pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu, atd.) vymažte displej. Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte tlačítko . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.



UPOZORNĚNÍ NA INFRAČERVENÉ ZÁŘENÍ

Nemířte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

Obecné informace

V této kapitole jsou uvedeny některé obecné informace o telefonu a o této příručce.

Štítky na telefonu

Na telefonu jsou umístěny štítky, na kterých jsou vedeny důležité informace sloužící pro servisní nebo uživatelské účely. Buďte opatrní, aby nedošlo ke ztrátě štítku nebo informací na něm obsažených.

Bezpečnostní kód

Standardní nastavení bezpečnostního kódu z výroby je 12345. Aby nedošlo k neoprávněnému používání telefonu, změňte kód v menu Nastavení (4-6-6-1). Nový kód uchovejte v tajnosti a uložte jej na bezpečném místě, odděleně od telefonu.

Služby sítě

Mobilní telefon popisovaný v této příručce je schválen pro používání v sítích GSM900, GSM1800 a EGSM900.



Poznámka: Provoz ve více sítích je funkce závislá na službách sítě. Informace o možnosti předplacení a používání této funkce získáte u operátora místní sítě.

Souhrn služeb, popisovaných v této příručce, se nazývá síťové služby. Jedná se o speciální služby nabízené provozovateli služeb sítě. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, musíte je předplatit u Vašeho provozovatele síťových služeb. U něho také získáte podrobnější informace o jejich používání.

Příslušenství

Baterie Li-Ion BLB-2 je výrobcem telefonu schválená nabíjitelná baterie, vhodná pro použití s Vaším telefonem.



VÝSTRAHA! Tento přístroj smí být při používání napájen pouze ze zdrojů ACP-7, ACP-8, LCH-9 a DCV-1B. Jiné používání způsobí zrušení osvědčení, vztahujících se na tento přístroj a může být i nebezpečné.



VÝSTRAHA! Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu. Používání jiných typů způsobí zrušení osvědčení nebo záruk, vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u prodejce.

Jestliže odpojujete napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.

Styly textu, použité v této příručce

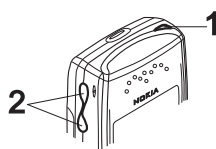
Texty, které se zobrazují na displeji telefonu, jsou v této příručce vytisknuty modrou barvou, například [Vytáčíim:](#)

Texty zobrazované na displeji, které se vztahují k tlačítkům pro výběr  a , jsou vytisknuty tučně, například **Menu**. V příručce jsou tyto texty uváděny bez symbolů tlačítek.

1. Informace o telefonu

Tlačítka

V této kapitole jsou uvedeny informace o klávesách telefonu a indikátorech na displeji, které se zobrazují v pohotovostním režimu. Podrobnější informace jsou uváděny průběžně v příručce.

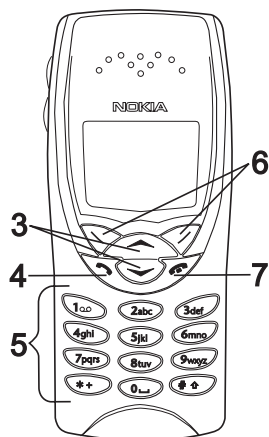


1. Hlavní tlačítko. Podržení stisknutého tlačítka, které je umístěno na vrcholu telefonu, zapíná nebo vypíná telefon.



Krátké stisknutí tohoto tlačítka v pohotovostním režimu telefonu nebo v průběhu hovoru otevírá seznam profilů.


Krátké stisknutí při procházení telefonním seznamem nebo ve funkcích menu rozsvítí na přibližně 10 sekund osvětlení displeje.

2. Tlačítka nastavení hlasitosti. Horní tlačítko zvyšuje a dolní snižuje hlasitost sluchátka.

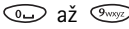


3. Tlačítka pro procházení - umožňují procházení seznamy jmen, tel. čísel, menu, dílčích menu nebo nastavení v telefonním seznamu a funkcích menu.



Při psaní zprávy: tlačítko  pohybuje kurzorem doleva a  pohybuje kurzorem doprava.

4. Tlačítko  přijímá hovor a vytáčí tel. číslo.

V pohotovostním režimu zobrazí poslední volaná čísla.


5.  jsou použita pro zadávání písmen a čísel.

Podržení stisknutého tlačítka  volá Vaši hlasovou schránku.

 a  jsou použita v různých funkcích pro různé účely.

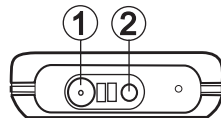
6. **Tlačítka pro výběr.** Každé tlačítko provádí funkci indikovanou textem na displeji nad ním.

Podržení stisknutého tlačítka  **Jména** aktivuje Hlasové volání.

7. Tlačítko  ukončí nebo odmítne hovor.

Ukončuje funkci.

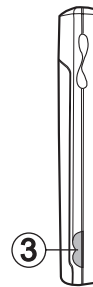
Konektory



1. Konektor nabíječky

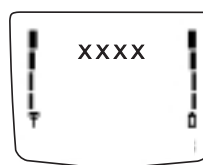
2. Konektor sluchátek


3. Infračervený port.




Indikátory na displeji, zobrazované v pohotovostním režimu

Níže popsané indikátory jsou zobrazeny v případě, že je telefon připraven k použití a na displeji nejsou uživatelem zadány žádné znaky. Na displeji je zobrazen název operátora služeb sítě.



 a pruh

Indikuje sílu celulárního signálu v místě, kde se nachází telefon.
Čím je signál silnější, tím je pruh vyšší.

 a pruh

Indikuje úroveň nabití baterie. Čím je baterie více nabitá, tím je sloupec vyšší.

X X X X

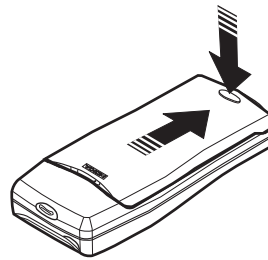
Zde je zobrazen název operátora.

2. Začínáme

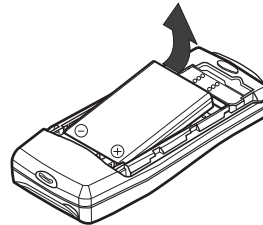
Instalace SIM karty a baterie

- Ukládejte miniaturní **SIM** karty mimo dosah malých dětí.
- SIM karta a její kontakty jsou náchylné na poškození poškrábáním nebo ohnutím. Při manipulaci, vkládání a vyjímání s ní proto pracujte opatrně.
- Před instalací SIM karty se vždy ujistěte, že je telefon vypnutý, a poté vyjměte baterii.

1. Otočte telefon zadní stranou k sobě a stiskněte uvolňovací tlačítko zadního krytu. Zcela odsuňte zadní kryt.

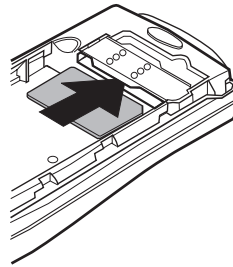


2. Po zvednutí baterie z držáku ji demontujte.

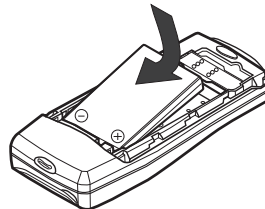
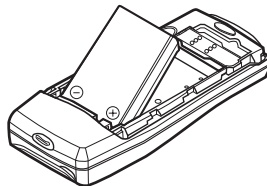


3. Vložte SIM kartu pod kovovou destičku. Zkontrolujte, zda pozlacené konektory směřují dolů, tj. směřují ke konektorům na telefonu, a zkosný roh je vpravo.

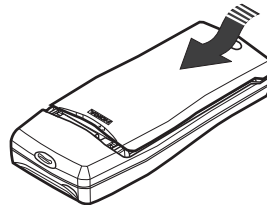
POZNÁMKA: Musíte-li vyjmout SIM kartu, opatrně ji vysuňte z držáku.



4. Nainstalujte baterii.



5. Nasuňte zadní kryt na své místo.

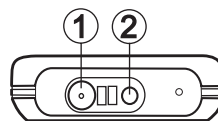


Nabíjení baterie

1. Opatrně připojte konektor nabíječky do otvoru (1.) ve spodní části telefonu.

POZNÁMKA: Konektor (2.) je určen pro náhlavní soupravu.

Nepřipojujte náhlavní soupravu do konektoru pro nabíječku. Mohlo by dojít k poškození konektoru pro nabíječku.



2. Připojte nabíječku do zásuvky el. napětí. Indikátor nabití baterie se začne pohybovat.

Při zapnutí telefonu se krátce zobrazí text **Nabíjení baterie**. Při nabíjení je možné telefon používat.

POZNÁMKA: Je-li baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než se na displeji zobrazí indikace nabíjení nebo než bude možné provádět hovory. Doba nabíjení závisí na typu nabíječky a na používané baterii. Například nabíjení baterie BLB-2 nabíječkou ACP-7 trvá přibližně 2 hodiny a 25 minut.

3. Baterie je zcela nabitá, pokud se zastaví pohyb indikátoru. Je-li telefon zapnutý, zobrazí se dále krátce text **Baterie nabitá**.
4. Odpojte nabíječku od zásuvky el. napětí a od telefonu.

Jestliže se zobrazí text **Nenabíjím**, bylo nabíjení přerušeno. Chvilí vyčkejte, odpojte nabíječku a znovu ji připojte. Pokud se nabíjení stále nedaří, konzultujte problém se svým prodejcem.

Podrobnější informace naleznete v kapitole 'Doplňkové informace' - 'Informace o bateriích'.



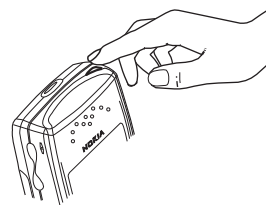
Zapnutí a vypnutí telefonu

Podržte stisknuté hlavní tlačítko.

Vyzve-li telefon k zadání PIN kódu:

- Zadejte PIN kód (zobrazí se v podobě hvězdiček) a stiskněte **Q OK**.

Viz dále 'Doplňkové informace' - 'Přístupové kódy'.



Vyzve-li telefon k zadání bezpečnostního kódu:

- Zadejte bezpečnostní kód (je zobrazen v podobě hvězdiček) a stiskněte **Q**
- **OK**.

Viz dále 'Obecné informace' - 'Bezpečnostní kód'.



VÝSTRAHA! Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.



POZNÁMKA: Telefon má vestavěnou anténu. Stejně jako u jiných přístrojů, pracujících na bázi rádiového přenosu, nezakrývejte anténu, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou může ovlivnit kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí.



Zabráněním kontaktu s anténou v průběhu hovoru je optimalizován výkon antény a doba hovoru telefonu.





Normální poloha: Uchopte telefon normálním způsobem tak, jako při používání běžného telefonu.





3. Základní funkce

Volání a přijímání hovorů




Volání

1. Zadejte tel. číslo, včetně předčísí.
Chcete-li na displeji opravit zadané číslo, přemístěte pomocí tlačítek  a  kurzor na požadované místo. Stisknutím **Vymazat** odstraníte znak nalevo od kurzoru.
2. Stisknutím  zadané tel. číslo vytočíte.
3. Stisknutím  ukončíte hovor (nebo stornujte pokus o hovor).

Mezinárodní hovory




1. Dvakrát krátce stiskněte . Zadáte tak znak mezinárodního předčísí (znak + nahrazuje mezinárodní přístupový kód).
2. Zadejte kód země, předčísí a tel. číslo.
3. Tel. číslo vytočíte stisknutím .

Volání pomocí telefonního seznamu


1. Stiskněte **Jména**.
2. Je-li zobrazen text **Hledat**, stiskněte **Volba**.
3. Zadejte první písmeno(a) hledaného jména a stiskněte **OK**.
Tento krok můžete vynechat.
4. Pomocí tlačítek  a  vyhledejte požadované jméno.
5. Stisknutím  vytočíte tel. číslo.

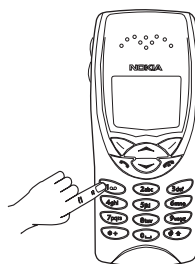
Opakované volání posledního volaného čísla

Posledních deset tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli volat, je uloženo v paměti telefonu. Pro volání jednoho z těchto čísel:



1. V pohotovostním režimu stiskněte jednou . Otevře se seznam posledních volaných čísel.
2. Tlačítka  a  vyhledejte požadované jméno nebo číslo.





Volání Vaší hlasové schránky

1. V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko .
2. Vyzve-li telefon k zadání čísla Vaší hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte OK. Toto číslo získáte u provozovatele služeb sítě. Chcete-li toto číslo později změnit, postupujte podle kapitoly 'Číslo hlasové schránky (Menu 1-9-2)'.






Rychlá volba tel. čísla

V případě, že jste přiřadili tel. číslo k některému z tlačítek  až , můžete tel. číslo vytočit jedním z následujících způsobů:

- Stiskněte požadované tlačítko jednotlačítkové volby a poté .
- Je-li zapnuta funkce Jednotlačítková volba (viz Menu 4-4-3), držte stisknuté požadované tlačítko jednotlačítkové volby ( až ) , dokud se nezahájí volání. Podržení stisknutého tlačítka  volá Vaši hlasovou schránku.

Přijmutí hovoru




1. Hovor přijmete stisknutím .
2. Stisknutím  hovor ukončíte.

TIP: Příchozí hovor odmítnete stisknutím . Je-li aktivována funkce **Přesměrovat, je-li obsazeno**, například pro přesměrování do Vaší hlasové schránky, způsobí odmítnutí hovoru jeho přesměrování. Viz 'Přesměrování hovorů'.

POZNÁMKA: Při příchozím hovoru na displeji telefonu bliká jméno nebo tel. číslo volajícího nebo text **Volá**. Je-li v telefonním seznamu nalezeno více jmen se stejnými posledními sedmi číslicemi, jako je tel. číslo volajícího, bude zobrazeno pouze číslo volajícího (pokud je dostupné).

Další hovory na lince

Tato síťová služba umožňuje přijmout příchozí hovor i v průběhu již aktivního hovoru. Musí však být aktivována funkce Volby pro další hovory na lince (Menu 4-4-4).

1. V průběhu hovoru stiskněte  (nebo stiskněte **Volby** a vyberte **Přijmout**). Druhý příchozí hovor bude přijat. První hovor bude držen.
2. Pro přepínání mezi hovory stiskněte **Přesuň** nebo .
3. Aktivní hovor ukončete stisknutím .
 - Stisknutím **Odmítnout se** ukončí držený hovor.

Volby při hovoru

Telefon nabízí mnoho funkcí, které je možné využít v průběhu hovoru. Všechny tyto služby však nejsou dostupné vždy. Mnoho z nich jsou síťové služby. Pokud v průběhu hovoru stisknete **Volby**, mohou být dostupné následující Volby při hovoru:

Přidržet nebo **Přijmout** držení nebo přijmutí hovorů

Nový hovor provedení nového hovoru v průběhu aktivního hovoru

Kmitoč. tóny odeslání kmitočtových tónů (tónů DTMF)



Ukončit vše ukončení všech hovorů

Jména otevření telefonního seznamu

Menu	otevření funkcí menu
Tichý	ztišení mikrofonu telefonu
Přepojit	připojení aktivního hovoru a drženého hovoru a odpojení se od obou hovorů.

Konferenční hovor


Tato funkce umožňuje provedení konferenčního hovoru až šesti osobám (síťová služba).

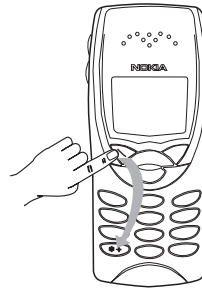
1. V průběhu hovoru stiskněte **Volby**, vyhledejte **Nový hovor** a stiskněte **Volba**.
2. Zadejte tel. číslo nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu a vytočte jej stisknutím **Volat**. První hovor je držen.
3. Po přijetí nového hovoru jej připojte do konferenčního hovoru stisknutím **Volby**. Vyhledejte položku **Konference** a stiskněte **Volba**.
4. Další účastníky konferenčního hovoru připojte opakováním kroků 1 a 2.
5. Chcete-li s některým účastníkem provést soukromý rozhovor, stiskněte **Volby**, vyhledejte **Soukromí** a stiskněte **Volba**. Vyberte účastníka, se kterým chcete hovořit v soukromí a stiskněte **OK**.
 - Pro přepínání mezi konferenčním a soukromým hovorem stiskněte **Přesuň** nebo .
6. Návrat do konferenčního hovoru provedete znovu zvolením **Konference**. Viz krok 3.
7. Konferenční hovor ukončíte stisknutím .

Zámek kláves

Tato funkce uzamyká klávesnici z důvodu zajištění tlačítek před nechtěným stisknutím, například při přenášení telefonu v kapse nebo v příruční tašce.

Zamknutí klávesnice



- V pohotovostním režimu stiskněte **Menu** a poté rychle ***+**.
Je-li klávesnice zamknuta, zobrazí se v horní části displeje indikátor .



Odemknutí klávesnice


- Stiskněte **Uvolnit** a poté rychle ***+**.

Je-li klávesnice zamknuta:

- Příchozí hovor přijmete stisknutím .
- Pro ukončení nebo odmítnutí hovoru stiskněte . V průběhu hovoru je klávesnice odemknutá.



POZNÁMKA: Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložena v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).



Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte . Číslo je zobrazeno až po zadání všech číslic.

4. Telefonní seznam (Jména)



Telefonní čísla a k nim přiřazená jména můžete ukládat buď do paměti telefonu (vnitřní telefonní seznam), nebo do paměti v SIM kartě (telefonní seznam SIM karty). Do telefonního seznamu v telefonu je možné uložit až 250 jmen (každé může mít až 20 znaků) a tel. čísel (každé až do velikosti 30 číslic). Telefon podporuje SIM karty, do kterých je možné uložit až 250 jmen a tel. čísel.



Mimo ukládání jmen a tel. čísel nabízí telefonní seznam mnoho dalších funkcí, s jejichž pomocí je možné s těmito informacemi pracovat.

Otevření telefonního seznamu

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. V průběhu hovoru stiskněte **Volby**, tlačítka  a  vyhledejte **Jména** a stiskněte **Volba**.

Výběr telefonního seznamu (Volba paměti)

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Tlačítka  a  vyhledejte **Volby** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte **Volba paměti** a stiskněte **Volba**.
4. Vyberte **SIM karta** nebo **Telefon** a stiskněte **OK**.



Používání paměti SIM karty je na displeji indikováno symbolem  a paměti telefonu symbolem .









POZNÁMKA: Po výměně SIM karty je automaticky zvolen telefonní seznam v SIM kartě.


Uložení tel. čísla spolu se jménem (Přidat nové)

Do telefonního seznamu v telefonu i v SIM kartě je možné ukládat jména a tel. čísla.

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte **Přidat nové** a stiskněte **Volba**.
3. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.





Pro psaní jména použijte tlačítka  až . Jedním stisknutím zadáte první vyznačené písmeno, dvojím druhé, trojím třetí atd.





- Stisknutím tlačítka  přepínáte mezi psaním malých a velkých písmen. Zvolená velikost je v horní části displeje indikována symbolem **ABC** nebo **abc**.
 - Číslici zadáte podržením stisknutého tlačítka požadovaného čísla.
 - Podržením stisknutého tlačítka  přepínáte mezi režimem psaní číslic a písmen.
 - Stisknutím  vložíte mezeru.
 - Stisknutí  otevře seznam speciálních znaků. Seznamem procházejte pomocí tlačítek  a . Stisknutím **Vložit** zvolený znak vložíte do jména.
 - V případě nesprávného zadání znaku můžete odstranit potřebný počet znaků nalevo od kurzoru stisknutím **Vymazat**. Podržení stisknutého tlačítka **Vymazat** vymaže celý displej.
 - Tlačítka  a  pohybují kurzorem doleva nebo doprava.
4. Zadejte tel. číslo i s předčíslem a stiskněte **OK**.

TIP: Zadáte-li před kód země znak mezinárodního předčísli + (dvojím stisknutím ) , můžete stejné tel. číslo použít i při volání ze zahraničí.

TIP: RYCHLÉ ULOŽENÍ: V pohotovostním režimu zadejte tel. číslo a stiskněte **Ulož**. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.

Vyvolání jména a tel. čísla

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyberte položku **Hledat** a stiskněte **Volba**.
3. Zadejte první písmeno(a) hledaného jména.
4. Stiskněte **OK** nebo  pro jméno a  pro příjmení, začínající na písmeno zadané v kroku 3.
5. Tiskněte tlačítka  a  , dokud se nezobrazí požadované jméno.

TIP: RYCHLÉ HLEDÁNÍ: Stiskněte  nebo  , zadejte první písmeno jména. Tlačítka  a  procházejte k požadovanému jménu.

Kopírování jmen a tel. čísel

Tel. čísla a jména můžete kopírovat buď postupně, nebo najednou, z telefonního seznamu v telefonu do paměti SIM karty a obráceně.

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte položku **Kopírovat** a stiskněte **Volba**.
3. Zvolte směr kopírování **Z telefonu na SIM kartu** nebo obráceně a stiskněte **Volba**.
4. Vyberte **Postupně** nebo **Kopírovat vše** a stiskněte **Volba**.
5. Zvolíte-li **Postupně**:
 - Vyberte, zda chcete původní jméno a tel. číslo zachovat nebo vymazat a stiskněte **Volba**.

Telefonní seznam (Jména)

- Vyhledejte jméno nebo tel. číslo, které chcete kopírovat. Stisknutím **Kopírovat** zahájíte kopírování nebo stisknutím **Zpět** stornujete operaci.

Zvolíte-li **Kopírovat vše**:

- Vyberte, zda chcete původní jména a tel. čísla zachovat nebo vymazat a stiskněte **Volba**.
- Stisknutím **OK** zahájíte kopírování nebo stisknutím **Zpět** stornujete operaci.

Je-li pro cílový telefonní seznam jméno příliš dlouhé, je automaticky zkráceno.

V případě, že v cílovém telefonním seznamu již stejné jméno existuje, je za kopírované jméno přidáno pořadové číslo.

Vymazání jmen a tel. čísel

Jména a tel. čísla je možné z telefonního seznamu vymazat buď postupně, nebo všechna najednou.

Postupně

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyberte **Vymazat** a stiskněte **Volba**.
3. Vyberte **Postupně** a stiskněte **Volba**.
4. Vyhledejte jména a tel. čísla, která chcete vymazat. Stiskněte **Mazat** a poté operaci potvrďte stisknutím **OK**.



Vymazat vše

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyberte **Vymazat** a stiskněte **Volba**.
3. Vyberte **Vymazat vše** a stiskněte **Volba**.
4. Vyberte paměť, kterou chcete vymazat: **Telefon** nebo **SIM karta**. Stiskněte **Volba**.
5. Po výzvě **Opravdu?** stiskněte **OK**.

6. Zadejte bezpečnostní kód a stiskněte OK.

Podrobnější informace o bezpečnostním kódu naleznete v kapitole 'Doplňkové informace' - 'Přístupové kódy'.

Přiřazení tel. čísel tlačítkům jednotlačítkové volby

Prvních devět jmen a tel. čísel uložených v telefonním seznamu je automaticky přiřazeno tlačítkům jednotlačítkové volby  až . Chcete-li těmto tlačítkům přiřadit jiné číslo, proveďte následující kroky:

1. Stiskněte **Jména** a vyberte **Jednotl. volba**. Není-li tlačítku přiřazeno žádné číslo, stiskněte **Přiřadit**.

Je-li tlačítku číslo již přiřazeno, můžete toto číslo zobrazit, změnit nebo vymazat po stisknutí tlačítka **Volby**.

POZNÁMKA: Přiřadit je rovněž zobrazeno, pokud telefon automaticky přiřadil tel. číslo z telefonního seznamu tlačítku jednotlačítkové volby.

2. Vyhledejte požadované jméno nebo tel. číslo z telefonního seznamu a stisknutím **OK** jej vyberte.

Informace o používání tlačítek jednotlačítkové volby naleznete na straně 20.

Skupiny volajících

Jména a tel. čísla uložená v telefonním seznamu můžete uspořádat do požadovaných skupin volajících, například **Rodina** nebo **Kolegové**.

Pro každou skupinu volajících můžete nastavit vyzváněcí tón a symbol, který bude blikat při příjmu hovoru z telefonního čísla, náležícího do skupiny.

Telefon je možné nastavit tak, že bude vyzvánět pouze při příchozím hovoru z tel. čísla náležícího do určité skupiny volajících. Viz dále 'Profily (Menu 3)'.

Přidání tel. čísla do skupiny volajících

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména** a zvolte **Hledat**.
2. Vyhledejte jméno a tel. číslo, které chcete přidat do skupiny volajících.
3. Stiskněte (**Detaily a**) **Volby**.
4. Vyhledejte položku **Skup. volajících** a stiskněte **Volba**.
5. Vyhledejte požadovanou skupinu volajících, např. **Rodina** a stiskněte **Volba**.

Nastavení vyzváněcího tónu a symbolu pro skupinu volajících

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte položku **Skup. volajících** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte požadovanou skupinu volajících a stiskněte **Volba**.
4. Vyberte jednu z následujících voleb a stiskněte **Volba**.
 - **Přejmenovat skupinu**
Zadejte jméno a stiskněte **OK**.
 - **Vyzvánění pro skupinu**
Vyhledejte požadovaný vyzváněcí tón a stiskněte **OK**. Pro aktuálně zvolený profil je nastaven tón **Předvolený**.
 - **Symbol skupiny**
Vyberte **Zapnout**, **Vypnout**, **Ukázat skupinu**, **Odeslat IČ**, **Poslat symbol** (prostřednictvím SMS) a stiskněte **Volba**.
Zvolíte-li **Poslat symbol** (síťová služba), zadejte tel. číslo příjemce nebo jej vyvolejte z tel. seznamu a stiskněte **OK**.

Stav telefonního seznamu

V telefonním seznamu můžete kontrolovat, kolik jmen a tel. čísel je již uloženo a kolik míst v paměti je stále volných.

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte **Volby** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte **Stav paměti** a stiskněte **Volba**.
4. Vyberte **SIM karta:** nebo **Telefon:**. Zobrazí se počet volných a obsazených míst v paměti.

Nastavení typu zobrazení uložených jmen a tel. čísel

Telefon může zobrazovat uložená tel. čísla a jména třemi způsoby. Tato funkce se nazývá **Zobrazení**.


- **Seznam jmen** - zobrazí tři jména najednou.
- **Jméno a číslo** - zobrazí jedno jméno spolu s tel. číslem.
- **Velké písmo** - zobrazí vždy pouze jedno jméno.

Nastavení typu zobrazení

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte **Volby** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte **Zobrazení** a stiskněte **Volba**.
4. Vyberte **Seznam jmen**, **Jméno a číslo** nebo **Velké písmo** a stiskněte **OK**.

Čísla služeb

Tato funkce zjednodušuje volání čísel služeb provozovatele služeb sítě. Funkce je zobrazena pouze v případě, že provozovatel služeb sítě uložil čísla služeb do SIM karty.

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte **Čísla služeb** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte požadované číslo a stisknutím  jej vytočte.

Kopírování a tisk prostřednictvím IČ portu

Kopírování jména a tel. čísla do telefonu

Prostřednictvím infračerveného (IČ) portu telefonu můžete kopírovat jména a tel. čísla z druhého kompatibilního telefonu.

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte **Infračervený** (Menu 9) a stiskněte **Volba**. Telefon je připraven přijímat data prostřednictvím IČ portu.
Uživatel druhého telefonu může nyní odeslat jméno a tel. číslo prostřednictvím vlastního IČ portu.
2. Po překopírování jména a tel. čísla do telefonu stiskněte **Volby**, vyberte **Ukázat**, **Uložit** nebo **Zrušit** a stiskněte **OK**.

Kopírování a tisk z telefonu

Jména a tel. čísla z telefonního seznamu můžete z telefonu kopírovat do kompatibilního telefonu nebo počítače, na kterém je spuštěna odpovídající aplikace. Můžete je rovněž tisknout na kompatibilní tiskárně.

1. Zkontrolujte, zda druhý telefon, počítač nebo tiskárna jsou nastaveny pro příjem dat infračerveným portem.
2. Vyvolejte z telefonního seznamu jméno a tel. číslo, které budete kopírovat nebo tisknout.
3. Stiskněte (**Detaily a**) **Volby**, vyberte **Odeslat IČ** pro zkopírování jména a tel. čísla do druhého telefonu nebo počítače nebo **Tisk přes IČ** pro tisk jména a čísla na kompatibilní tiskárně.
4. Stiskněte **Volba**.

Funkce hlasového volání

Funkce hlasového volání umožňuje provádět hovory po vyslovení hlasového záznamu, který byl přidán k požadovanému jménu a tel. číslu. Hlasovým záznamem může být kterékoli mluvené slovo, například jméno.

Před používáním hlasového volání si přečtěte toto upozornění:

- Hlasové záznamy nejsou závislé na jazyce. Jsou závislé na hlase, kterým jsou namluveny.
- Hlasové záznamy jsou citlivé na okolní ruch. Jejich ukládání i hlasové volání provádějte v tichém prostředí.
- Při ukládání hlasového záznamu nebo provádění hlasového volání držte telefon v normální poloze u ucha. Telefon se musí nacházet v oblasti s dostatečnou silou signálu celulární sítě.
- Maximální délka hlasového záznamu je 1,5 sekundy. Použita však nemohou být ani velmi krátká jména.
- Do paměti telefonu je možné uložit až osm hlasových záznamů.

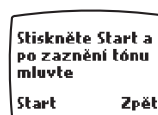
POZNÁMKA: Telefon se musí nacházet v oblasti pokryté dostatečnou silou signálu. Dále musíte vyslovit jméno přesně tak, jak jste jej vyslovili při jeho nahrávání. To může být obtížné například v hlučném prostředí nebo v tísní. Nespoléhejte tedy na hlasové volání za všech podmínek.

Přiřazení hlasového záznamu k položce telefonního seznamu

- Do paměti telefonu uložte nebo zkopírujte jména a tel. čísla, ke kterým chcete přiřadit hlasový záznam.
 - Hlasové záznamy je možné přiřadit i ke jménům a tel. číslům v paměti SIM karty, ale v případě přemístění SIM karty do jiného telefonu nebo použití jiné SIM karty v telefonu může dojít k jejich vymazání.
1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**. Otevře se telefonní seznam. Poté zvolte [Hledat](#).

Telefonní seznam (Jména)

2. Vyhledejte jméno a tel. číslo, ke kterému chcete přiřadit hlasový záznam, a stiskněte (Detaily a) Volby.
3. Vyhledejte **Přidat záznam** a stiskněte **Volba**. Zobrazí se **Stiskněte Start a po zaznění tónu mluvte**.
4. Stiskněte **Start**. Zazní upozorňovací tón a zobrazí se text **Prosím, teď mluvte**.
5. Srozumitelně vyslovte slovo(a), které chcete uložit jako hlasový záznam.
6. Telefon přehraje hlasový záznam a zobrazí text **Přehrávám hlasový záznam**. Nechcete-li tento záznam uložit, stiskněte **Zpět**.
7. Po úspěšném uložení hlasového záznamu se na displeji zobrazí text **Hlasový záznam uložen**.
Hlasový záznam je uložen do telefonního seznamu, v menu **Záznamy..**



Přehrání hlasového záznamu

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte **Záznam** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte jméno (nebo tel. číslo), které chcete přehrát a stiskněte **Volby**.
4. Vyhledejte **Přehrát** a stiskněte **OK**.

Volání

1. V pohotovostním režimu aktivujte hlasové volání podržením stisknutého tlačítka **Jména**. Zazní upozorňovací tón a zobrazí se text **Prosím, teď mluvte**.
2. Srozumitelně vyslovte hlasový záznam.
Není-li nalezen nebo rozpoznán žádný odpovídající hlasový záznam, může Vás telefon vyzvat k novému pokusu. Stisknutím

Ano znovu aktivujete Hlasové volání nebo stisknutím **Odejit** vrátíte telefon do pohotovostního režimu.

3. Telefon automaticky zahájí vytáčení tel. čísla, odpovídajícího rozeznanému hlasovému záznamu a na displeji je zobrazen text **Hledám**.

Změna hlasových záznamů

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte **Záznamy** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte jméno (nebo tel. číslo) s hlasovým záznamem, který chcete změnit a stiskněte **Volby**.
4. Vyhledejte položku **Změnit** a stiskněte **OK**. Zobrazí se text **Stiskněte Start a po zaznění tónu mluvte**.
5. Stiskněte **Start**. Zazní upozorňovací tón a zobrazí se **Prosím, teď mluvte**.
6. Vyslovte slovo(a), které chcete uložit jako nový hlasový záznam. Telefon zopakuje nový hlasový záznam a potvrdí, že byl úspěšně uložen.

Vymazání hlasového záznamu

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte **Záznamy** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte jméno (nebo tel. číslo), u kterého chcete vymazat hlasový záznam a stiskněte **Volby**.
4. Vyhledejte **Vymazat** a stiskněte **OK**. Zobrazí se text **Vymazat hlasový záznam?**.
5. Stisknutím **OK** se hlasový záznam vymaže.







5. Používání funkcí menu

Telefon nabízí různé funkce, s jejichž pomocí můžete přizpůsobit telefon svým potřebám. Tyto funkce jsou uspořádány v menu a dílčích menu.


Většina funkcí menu je opatřena krátkou nápovědou. Tato nápověda se zobrazí 15 sekund po vyhledání požadované funkce menu.

Menu a dílčí menu jsou dosažitelná procházením nebo použitím odpovídající zkrácené volby.

Otevření funkce menu procházením

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Menu**. Otevře se prostředí funkcí menu. Tlačítka  a  vyhledejte požadované hlavní menu, například **Nastavení**. Stisknutím **Volba** se menu otevře.
2. Obsahuje-li menu dílčí menu, například **Nastavení hovorů**, vyhledejte požadované dílčí menu pomocí tlačítek  a . Stisknutím **Volba** se dílčí menu otevře.
Pokud dílčí menu obsahuje další dílčí menu, opakujte tento krok ještě jednou.
3. Tlačítka  a  vyhledejte požadované nastavení. Stisknutím **OK** zvolené nastavení potvrďte.

TIP: Návrat na předchozí úroveň menu provedete stisknutím **Zpět**.

TIP: Funkci menu bez provedení změn v nastavení ukončíte stisknutím  nebo podržením stisknutého tlačítka **Zpět**.

Otevření funkce menu zkrácenou volbou

Položky menu (menu, dílčí menu a volby nastavení) jsou číslovány a pomocí tohoto čísla jsou snadno dostupné. Číslo zkrácené volby je zobrazeno v pravém horním rohu displeje. Číslo zkrácené volby jednotlivých menu naleznete v seznamu funkcí menu.

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Menu**.
2. Během tří sekund zadejte první číslici zkrácené volby menu.
Tento krok opakujte pro další číslice.

Příklad: zapnutí funkce **Příjem všemi klávesami**

- Stiskněte **Menu** a poté **4gh**, **4gh**, **1ao**, **1ao**.

Stisknutím **Menu** se otevřou funkce menu, stisknutím **4gh** se otevře menu **Nastavení**, **4gh** **Nastavení hovorů**, **1ao** **Příjem všemi klávesami** a **1ao** zapíná tuto funkci.

Otevření funkcí v **Menu 1**

- Stiskněte **Menu** a zadejte číslice 01. Poté zadejte zbylé číslice požadovaného čísla zkrácené volby.


Seznam funkcí menu

- 1. Zprávy 
 - 1. Přijaté zprávy
 - 2. Zprávy k odeslání
 - 3. Psát zprávy
 - 4. Obrazové zprávy
 - 5. Nastavení zpráv
 - 1. Soubor 1 ¹
 - 1. Číslo střediska zpráv
 - 2. Zpráva odeslána jako
 - 3. Platnost zprávy
 - 4. Změnit jméno souboru
 - 2. Běžné ²
 - 1. Výpisy doručených zpráv
 - 2. Odpověď přes totéž středisko
 - 6. Informace sítě
 - 7. Faxové nebo datové volání ³
 - 1. Fax a data
 - 2. Také řeč
 - 3. Fax. schránka
 - 4. Dat. schránka
 - 8. Editor příkazu služby
 - 9. Hlasové zprávy
 - 1. Vyslechnout zprávy
- 2. Číslo hlasové schránky
- 2. Výpis volání 
 - 1. Nepřijaté hovory
 - 2. Přijatá čísla
 - 3. Volaná čísla
 - 4. Vymazat vybrané hovory
 - 5. Ukázat délku hovorů
 - 1. Délka posledního hovoru
 - 2. Délka všech hovorů
 - 3. Příchozí hovory
 - 4. Odchozí hovory
 - 5. Vynulovat měřiče
 - 6. Ukázat cenu hovoru
 - 1. Cena posledního hovoru
 - 2. Cena všech hovorů
 - 3. Vynulovat čítače
 - 7. Nastavení ceny hovoru
 - 1. Limit ceny hovoru
 - 2. Ukázat cenu hovoru v
- 3. Profily 
 - 1. Normální
 - 1. Aktivovat
 - 2. Přizpůsobit
 - 1. Typ vyzvánění
 - 2. Vyzváněcí tón

¹ Počet souborů závisí na nabídce souborů, které nabízí karta SIM. Každý soubor se zobrazí ve vlastním dílčím menu a může mít libovolný název.

² Číslo zkrácené volby tohoto menu závisí na počtu dostupných souborů.








³ Pokud nejsou volby Fax a data podporovány operátorem sítě, nemusejí být v nabídce zobrazeny.

- 3. Hlasitost vyzvánění
 - 4. Vibrace
 - 5. Tón upozornění na zprávu
 - 6. Tóny kláves
 - 7. Tóny výstrahy a her
- 2. Tichý
 - 1. Aktivovat
 - 2. Přizpůsobit (stejná dílčí menu jako v menu Normální)
 - 3. Přejmenovat
 - 3. Jednání (stejná dílčí menu jako v menu Tichý)
 - 4. Venku (stejná dílčí menu jako v menu Tichý)
 - 5. Pager (stejná dílčí menu jako v menu Tichý)
 - 6. Náh.souprava ¹
 - Přizpůsobit (stejná dílčí menu jako v menu Normální plus Automatický příjem)
 - 7. Vozidlo (stejná dílčí menu jako v menu Náh.souprava plus Osvětlení) ²
- 4. Nastavení** 
- 1. Budík
 - 2. Hodiny
- 3. Autom. úprava data a času
 - 4. Nastavení hovorů
 - 1. Příjem všemi klávesami
 - 2. Opakované vytáčení
 - 3. Jednotlačítková volba
 - 4. Volby pro další hovory na lince
 - 5. Odeslat Vaše číslo
 - Linka v provozu ³
 - 5. Nastavení telefonu
 - 1. Jazyk
 - 2. Informace o buňce
 - 3. Potvrdit funkce služeb SIM
 - 4. Seznam vlastních čísel
 - 5. Pozdrav
 - 6. Volba sítě
 - 6. Nastavení zabezpečení
 - 1. Požadavek na kód PIN
 - 2. Služba blokování hovorů
 - 1. Odchozí hovory
 - 2. Mezinárodní hovory
 - 3. Mezinárodní kromě vlastní země
 - 4. Příchozí hovory
 - 5. Příchozí hovory v zahraničí
 - 6. Zrušit všechna blokování

¹ Tento profil je zobrazen pouze v případě, že telefon je nebo byl připojen k náhlavní soupravě HDC-5.

² Tento profil je zobrazen pouze v případě, že telefon je nebo byl použit se soupravou do vozidla PPH-1.

³ Informace o dostupnosti získáte u operátora nebo provozovatele služeb sítě.

3. Volba povolených čísel
 4. Uzavřená skupina
 5. Úroveň zabezpečení
 6. Změnit přístupové kódy
 1. Změnit bezpečnostní kód
 2. Změnit kód PIN
 3. Změnit kód PIN2
 4. Změnit heslo pro blokování
 • Změnit linku ¹
 7. Obnovit standardní nastavení
- 5. Přesměrova²** 
1. Přesměrovat všechny hovory
 2. Přesměrovat, je-li obsazeno
 3. Přesměrovat při nepřijímání hovorů
 4. Přesměrovat, je-li mimo dosah
 5. Přesměrovat: vypnutý, mimo dosah, nezvedá
 6. Přesměrovat faxová volání
 7. Přesměrovat datová volání
 8. Zrušit všechna přesměrování
- 6. Hry** 
1. Pexeso
 2. Had
 3. Logika
 4. Rotation
- 7. Kalkulačka** 
- 8. Kalendář** 
- 9. Infračervený** 
- 10. Služby** 
1. Vlastní záložky
 • Název služby ^{*)}
 • Přidat novou službu
 2. Služby operátora
 • Název služby ^{*)}
 • Nastavení operátora
 • Ochranné č. 1 operátora
 • Ochranné č. 2 operátora
 • Změnit služby operátora
- 11. Služby SIM ³** 

¹ Informace o dostupnosti získáte u operátora nebo provozovatele služeb sítě.

² Pokud nejsou některé funkce přesměrování podporovány operátorem sítě, nemusejí být v nabídce zobrazeny.

^{*)} V tomto menu budou zobrazeny názvy dostupných služeb.


³ Funkce je dostupná pouze v případě, že ji podporuje SIM karta. Podrobnosti získáte u operátora nebo provozovatele služeb sítě.

6. Funkce menu

Zprávy (Menu 1)





Čtení textové zprávy (Menu 1-1 Přijaté zprávy)


Po přijetí textové zprávy zazní krátký tón a na displeji se zobrazí symbol  a počet zpráv následovaný textem **Přijaté zprávy:**.


- Stisknutím **Číst** zobrazíte seznam zpráv nebo po stisknutí **Odejít**, můžete zprávy zobrazit později.


Zobrazení seznamu zpráv později

1. V menu **Zprávy** vyhledejte položku **Přijaté zprávy** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte požadovanou zprávu a stisknutím **Číst** ji otevřete. Pomocí tlačítek  a  procházejte zprávou a souvisejícími informacemi, jako jsou tel. číslo odesílatele nebo datum a čas přijetí zprávy.
3. Při čtení zprávy můžete po stisknutí **Volby** otevřít jednu z následujících voleb a stisknutím **OK** ji aktivovat:
 - **Vymazat** - vymazání zprávy.
 - **Odpovědět** - psaní odpovědi na zprávu.
 - **Upravit** - provedení změn v obsahu zprávy.
 - **Použít číslo** - vybrání tel. čísla ze zprávy pro jeho vytočení nebo uložení do telefonního seznamu.
 - **Přesměrovat** - odeslání zprávy dalšímu příjemci.
 - **Tisk přes IČ** - tisk zprávy na kompatibilní tiskárně prostřednictvím IČ portu telefonu.

- **Podrobnosti** - zobrazení detailů zprávy: jméno nebo tel. číslo odesilatele, středisko zpráv použité pro odeslání zprávy, datum a čas příjmu, dostupnost cesty pro odpověď.

POZNÁMKA: Symbol  v úvodu záhlaví znamená, že zpráva ještě nebyla přečtena.

Symbol  v úvodu záhlaví indikuje výpis doručených zpráv.

Bliká-li symbol , není již v telefonu volné místo pro příjem nových zpráv. Vymažte některé uložené zprávy.

Zobrazení vlastních zpráv (Menu 1-2 Zprávy k odeslání)

V tomto menu můžete ukládat své vlastní zprávy.

1. V menu **Zprávy** vyhledejte položku **Zprávy k odeslání** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte požadovanou zprávu a stisknutím **Číst** ji otevřete.
3. Po stisknutí **Volby** máte v průběhu čtení zprávy přístup ke stejným funkcím jako v menu 'Přijaté zprávy' (Menu 1-1) s výjimkou **Odpovědět** a **Podrobnosti**.
4. Pro odeslání uložené zprávy použijte volbu **Přesměrovat**.



Odeslání textové zprávy (Menu 1-3 Psát zprávy)

Síťová služba SMS umožňuje odesílat krátké textové zprávy na telefon, který je vybaven pro příjem SMS.

Před tím, než můžete odesílat zprávy, musíte uložit číslo střediska zpráv v menu 'Nastavení zpráv'. Toto číslo obdržíte od provozovatele služeb sítě po předplacení služby SMS.

Psaní a odesílání textové zprávy

V menu **Psat zprávy** můžete psát nebo upravovat textové zprávy, které mohou obsahovat až 160 znaků. Zprávy můžete psát dvěma způsoby:

- tradičním způsobem používaným u mobilních telefonů (indikován symbolem ) a
- metodou "inteligentního vkládání textu" (indikovanou symbolem .

1. V menu **Zprávy** vyhledejte položku **Psat zprávy** a stiskněte **Volba**.
2. Napište zprávu.

Můžete použít tradiční způsob popsáný v kapitole 'Uložení tel. čísla spolu se jménem' na straně 25.


Případně použijte metodu inteligentního vkládání textu. Podrobnosti naleznete v dále uvedeném odstavci 'Inteligentní vkládání textu'.

3. Po stisknutí **Volby** se zobrazí následující funkce:
 - **Odeslat** - odeslání zprávy.
 - **Slovník** - zapnutí inteligentního vkládání textu a volba jazyka.
 - **Odeslat speciál** - odeslání zprávy pomocí předvoleného souboru - viz dále.
 - **Uložit** - uložení zprávy do menu **K odeslání** pro pozdější použití.
 - **Vymazat vše** - vymazání všech znaků zadaných uživatelem na displej.
4. Pro odeslání zprávy zvolte **Odeslat** a stiskněte **OK**.
5. Zadejte tel. číslo příjemce nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu stisknutím **Najít**. Vyhledejte požadované tel. číslo a stiskněte **OK**.
6. Stisknutím **OK** odešlete zprávu.


Intelligentní vkládání textu

Metoda inteligentního vkládání textu umožňuje zadávání libovolných znaků pouze jedním stisknutím tlačítka. Tato metoda je založena na spolupráci s vestavěným slovníkem, do kterého můžete přidávat nová slova.








Volba jazyka pro inteligentní vkládání textu

1. Zvolte **Psát zprávy** a stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku **Slovník** a stiskněte **OK**.
3. Vyhledejte požadovaný jazyk a stiskněte **OK**. Zobrazí se text **Slovník T9 zapnutý** a metoda inteligentního vkládání textu se aktivuje (je indikována symbolem ).

Z metody inteligentního vkládání textu do tradiční metody můžete přepnout:

- stisknutím **Volby** a vyhledáním položky **Slovník**. Stiskněte **OK**, vyhledejte **Slovník vyp.** a stiskněte **OK**. Na displeji se zobrazí text **Slovník T9 vypnutý**.
- nebo dvojitým stisknutím tlačítka .







Psaní slov metodou inteligentního vkládání textu

1. Při psaní metodou inteligentního vkládání textu v anglickém jazyce použijte tlačítka  až . Pro každé písmeno stiskněte odpovídající tlačítko pouze jednou. Například při psaní slova 'Hello', stiskněte  (pro h),  (pro e),  (pro l),  (pro l) a  (pro o).



Před úplným dokončením slova nevěnujte přílišnou pozornost znakům, které se zobrazují na displeji.

- Pro vymazání znaku stiskněte **Vymazat**.




- Pro změnu velikosti písma stiskněte .
 - Pro změnu režimu zadávání znaků a čísel podržte stisknuté .
 - Pro vložení slova stiskněte **Volby**. Vyhledejte **Vložit slovo**. Napište slovo a stiskněte **OK**.
 - Podržením stisknutého tlačítka číslice dojde k vložení samostatného čísla.
 - Při vkládání více čísel stiskněte **Volby**. Vyhledejte položku **Vložit číslo** a stiskněte **OK**. Zadejte požadované číslice a stiskněte **OK**.
 - Pro vložení symbolu podržte stisknuté tlačítko . Vyberte požadovaný symbol a stiskněte **Vložit**.
Případně stiskněte **Volby**, vyhledejte **Vložit symbol** a stiskněte **OK**. Vyhledejte požadovaný symbol a stiskněte **Vložit**.
2. Je-li po dokončení psaní slovo zobrazeno správně, potvrďte jej stisknutím  nebo vložení mezery tlačítkem .
 3. Je-li slovo zobrazeno správně, začněte psát další slovo.
Není-li slovo zobrazeno správně, máte tyto možnosti:
 - Opakovaně tiskněte , dokud se nezobrazí správně slovo, které poté potvrďte.
 - Stiskněte **Volby**, vyhledejte **Shodné** a stiskněte **OK**.
Procházejte seznamem slov a po nalezení správného slova jej potvrďte stisknutím **Vložit**.

Přidání požadovaného slova do seznamu shodných výrazů

1. Nejsou-li v režimu inteligentního vkládání textu nalezeny žádné shodné výrazy, můžete do slovníku vložit nové slovo. Stiskněte **Psaní** a poté tradičním způsobem napište požadované slovo.
2. Stisknutím **OK** slovo uložte.

POZNÁMKA: Naplní-li se slovník, nahradí nově zadávané slovo nejstarší slovo ve slovníku.

Psaní složených slov

1. Napište první část slova a potvrďte ji stisknutím .
2. Napište druhou část složeného slova a potvrďte ji stisknutím  nebo .

Obrazové zprávy (Menu 1–4)

Telefon umožňuje přijímání a odesílání textových zpráv obsahujících obrázky. Tyto zprávy se nazývají obrazové zprávy. V telefonu je přednastaveno několik obrazových zpráv.



POZNÁMKA: Tuto funkci je možné použít pouze v případě, že ji podporuje operátor sítě nebo provozovatel služeb sítě.

Přijmete-li obrazovou zprávu

- Zobrazení zprávy okamžitě: Stiskněte **Ukázat** Při čtení zprávy ji můžete kdykoli uložit stisknutím **Ulož**.
- Zobrazení zprávy později pomocí tohoto menu: Nejdříve stiskněte **Odejít** a poté stisknutím **OK** zprávu uložte.

POZNÁMKA: Není-li v paměti telefonu volné místo pro uložení nové zprávy, musíte nejdříve zvolit některou ze starších zpráv, která bude nahrazena novou zprávou.

Odeslání obrazové zprávy

1. V menu **Obrazové zprávy** zvolte některou z přednastavených obrazových zpráv a stiskněte **Ukázat**.
2. Chcete-li použít zobrazenou obrazovou zprávu, stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Upravit text** a stiskněte **Volba**.
Chcete-li použít jiný obrázek, stiskněte **Zpět** a opakujte krok 1.
3. Napište zprávu.
Pro zobrazení celé obrazové zprávy ještě před jejím odesláním stiskněte **Volby**, vyhledejte **Náhled** a stiskněte **OK**.

4. Pro odeslání zprávy stiskněte **Volby**, select **Odeslat** and press **OK**.

Přijímat a prohlížet obrazové zprávy mohou jen telefony, které nabízejí funkci obrazových zpráv.

POZNÁMKA: Každá obrazová zpráva je vytvořena z několika textových zpráv. Z tohoto důvodu může být odeslání jedné obrazové zprávy dražší než jedné textové zprávy.

Protože obrazové zprávy se ukládají do paměti v telefonu, není je možné prohlížet při použití SIM karty s jiným telefonem..

Nastavení zpráv (Menu 1-5)

Soubor 1 (Menu 1-5-1)¹

Soubor nastavení neboli 'soubor' je souhrn nastavení potřebných pro odeslání textových zpráv.

Textovou zprávu můžete odeslat například jako fax (pokud je tato funkce podporována provozovatelem služeb sítě) pouhým zvolením souboru, ve kterém je předdefinováno správné nastavení pro faxový přenos.

Každý soubor má svá vlastní dílčí menu:

- **Číslo střediska zpráv**

Toto menu použijte pro uložení tel. čísla střediska zpráv, potřebného pro odeslání textových zpráv.

Zadejte nebo upravte tel. číslo a stiskněte **OK**.

- **Zpráva odeslána jako**

Volba umožňuje zadat do sítě požadavek pro převedení Vaší zprávy ve formátu **Text** do formátů **Fax**, **Paging** nebo **E-mail** (síťová služba).

Pro příjem konvertované zprávy musí mít příjemce k dispozici odpovídající zařízení, např. fax.

¹ Celkový počet souborů závisí na počtu nabízeném SIM kartou.

- **Platnost zprávy**

Tato síťová služba umožňuje nastavení doby, po kterou jsou textové zprávy uloženy ve středisku zpráv, odkud se provádí pokusy o jejich odeslání příjemci.

- **Změnit jméno souboru**

Umožňuje změnit jméno souboru.

Běžné (Menu 1-5-2)¹

- **Výpisy doručených zpráv**

Můžete zaslat požadavek do sítě, aby odesílala výpisy o doručení Vašich textových zpráv (síťová služba).

- **Odpověď přes totéž středisko**

Zde můžete odeslat požadavek do sítě, aby odpověď na Vaši textovou zprávu odesílala přes Vaše středisko zpráv (síťová služba).

Informace síť (Menu 1-6)

Tato síťová služba umožňuje příjem zpráv různého zaměření (například zprávy o počasí nebo dopravní situaci) od provozovatele služeb sítě. Informace o dostupných tématech a odpovídajících číslech témat získáte u provozovatele služeb sítě.

Zvolením **Zapnout** budete přijímat zprávy s aktivním tématem.

Volbou **Přehled** obdržíte ze sítě seznam dostupných témat. Ve volbě **Témata** můžete do seznamu aktivních témat přidat další téma. Seznam témat je možné dále **Upravit** nebo **Vymazat**. Rovněž je možné volbou **Zvolit** označit témata jako aktivní, nebo neaktivní.


Zvolením **Jazyk** nastavíte jazyk zpráv. Budou zobrazovány pouze zprávy ve vybraném jazyce.

¹ Číslo zkrácené volby tohoto menu závisí na počtu dostupných souborů. Zde se předpokládá, že je dostupný pouze jeden soubor.

Faxové nebo datové volání (Menu 1-7)

Dříve, než budete moci tuto funkci používat, musíte aktivovat funkci IČ v Menu 9 (Infračervený) a ověřit, zda je telefon připojen ke kompatibilnímu přístroji

Provádění datového nebo faxového volání

1. V menu [Zprávy](#) vyhledejte položku [Faxové nebo datové volání](#).
2. Vyberte [Fax a data](#) nebo [Také řeč](#) a stiskněte **OK**. Volba [Také řeč](#) umožňuje v průběhu hovoru přepínat z režimu hlasového hovoru do datového (faxového) režimu.
3. Zadejte tel. číslo nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu a stiskněte **OK**.
4. Pokud jste v kroku 2 zvolili [Také řeč](#), přepínejte mezi režimy hovorů stisknutím **Volby**, zvolením [Hlas](#) nebo [Datový přenos](#) (nebo [Faxový přenos](#)) a stiskněte **OK**.
5. Po provedení přenosu ukončete hovor stisknutím .

Přijmutí datového nebo faxového volání

Datové nebo faxové volání můžete přijmout normálním způsobem i v případě, že je klávesnice zamknutá.

Volání faxové nebo datové schránky

Faxovou nebo datovou schránku můžete volat pomocí menu [Fax. schránka](#) a [Dat. schránka](#), která jsou dostupná po předplacení odpovídající sítě služby.

V menu 5 'Přesměrovat' můžete přesměrovat datová nebo faxová volání do odpovídajících schránek.

Editor příkazu služby (Menu 1-8)


V tomto dílčím menu můžete odeslat požadavek (například příkaz pro aktivaci služby), týkající se síťové služby, Vašemu provozovateli služeb sítě.

Hlasové zprávy (Menu 1-9)

Vyslechnout zprávy (Menu 1-9-1)

Při zvolení tohoto dílčího menu telefon automaticky vytočí tel. číslo Vaší hlasové schránky, uložené v Menu 1-9-2.

Každá telefonní linka může mít své vlastní číslo hlasové schránky, viz Menu 4-4-6, Linka v provozu.

TIP: V pohotovostním režimu můžete podržet stisknuté .

Číslo hlasové schránky (Menu 1-9-2)

V menu [Číslo hlasové schránky](#) můžete uložit tel. číslo Vaší hlasové schránky. Zadejte číslo a stiskněte **OK**. Toto číslo zůstane nezměněno do té doby, než jej sami změníte. Číslo získáte u provozovatele služeb sítě.

Výpis volání (Menu 2)




Telefon bude registrovat nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že Vámi používaná síť podporuje funkci Identifikace linky volajícího, telefon je zapnut a nachází se v oblasti pokryté službami sítě.

Nepřijaté hovory (Menu 2-1)

Tato funkce zobrazuje posledních deset tel. čísel, ze kterých k Vám bylo neúspěšně voláno (síťová služba).

Prostřednictvím voleb obsažených v menu Nepřijaté hovory můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a zobrazit, upravit, vymazat nebo uložit tel. číslo do telefonního seznamu.

TIP: Je-li zobrazeno upozornění na nepřijatý hovor, zobrazí se po stisknutí **Seznam** telefonní číslo. Pro okamžité vytočení tohoto čísla stiskněte .

Přijatá čísla (Menu 2-2)

Tato funkce zobrazí posledních deset tel. čísel, ze kterých jste přijali hovor (síťová služba).

Prostřednictvím voleb obsažených v menu Přijatá čísla můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a zobrazit, upravit, vymazat nebo uložit tel. číslo do telefonního seznamu.

Volaná čísla (Menu 2-3)

Tato funkce zobrazí posledních deset tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli volat.

Prostřednictvím voleb obsažených v menu Volaná čísla můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a zobrazit, upravit, vymazat nebo uložit tel. číslo do telefonního seznamu.

Vymazat vybrané hovory (Menu 2-4)

Tato funkce umožňuje vymazat všechna tel. čísla obsažená v menu 2-1 až 2-3.

Tato tel. čísla budou vymazána i v případě, že:

- zapnete telefon s nainstalovanou SIM kartou, která nepatří mezi posledních pět SIM karet používaných v telefonu.
- změníte nastavení úrovně zabezpečení v Menu 4-6-5.

Ukázat délku hovorů (Menu 2-5)

Tato funkce zobrazí přibližnou dobu trvání příchozích a odchozích hovorů. Měřiče času je možné vynulovat pomocí funkce [Vynulovat měřiče](#). Pro tuto operaci je vyžadován bezpečnostní kód. Viz 'Doplňkové informace' - 'Přístupové kódy'.



POZNÁMKA: Skutečná doba trvání hovorů, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, atd.

Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6)

Tato síťová služba umožňuje zkontrolovat přibližnou cenu posledního hovoru, všech hovorů a vynulovat měřiče. Pro vynulování měřičů může být vyžadován PIN2 kód. Viz 'Doplňkové informace' - 'Přístupové kódy'.

Ceny jsou zobrazovány v jednotkách určených v Menu 2-7-2 pro každou SIM kartu zvlášť.



POZNÁMKA: Skutečná částka platby za hovory a služby, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, poplatcích, atd.

Nastavení ceny hovoru (Menu 2-7)

Limit ceny hovoru (Menu 2-7-1)

Tato síťová služba umožňuje nastavit cenový limit hovorů na určité množství jednotek nebo jednotek měny.

Je-li zvoleno [Zapnout](#), je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen počet zbývajících jednotek.

Hovory můžete provádět a přijímat do té doby, dokud nepřekročíte určený limit.

V závislosti na SIM kartě může být pro nastavení limitu ceny hovoru vyžadován PIN2 kód. Viz 'Doplňkové informace' - 'Přístupové kódy'.

Ukázat cenu hovoru v (Menu 2-7-2)

Telefon může zobrazovat zbývající dobu hovoru v jednotkách nebo požadované měně. Informace o cenách jednotek získáte u provozovatele služeb sítě.



Pro zvolení jednotek nebo měny v tomto menu může být vyžadován PIN2 kód. Viz 'Doplňkové informace' - 'Přístupové kódy'.

Profily (Menu 3)



V tomto menu můžete podle svých požadavků nastavit tóny a osvětlení telefonu, které budou používány v různých případech a prostředích.

Chcete-li změnit aktuální Profil používaný telefonem stiskněte krátce hlavní tlačítko. Vyhledejte požadovaný profil a stiskněte **OK**. Takto můžete změnit používaný profil, ale nemůžete jej upravit.

TIP: Rychlé ztišení – Chcete-li rychle aktivovat profil **Tichý**, stiskněte hlavní tlačítko a . Pro nastavení profilu **Normální** stiskněte hlavní tlačítko a .

Upravení profilů

1. V menu Profily se zobrazí následující seznam:

- **Normální** – výchozí nastavení
- **Tichý** – ztiší všechny vyzváněcí tóny
- **Jednání** – tiché pípání
- **Venku** – velmi hlasité vyzvánění
- **Pager** – nevyzvánění, bliká osvětlení a tel. číslo volajícího na displeji
- **Náh.souprava**¹
- **Vozidlo**²

¹ Položka **Náh.souprava** se v seznamu profilů nezobrazí, pokud není k telefonu připojena náhlavní souprava HDC-5. Po připojení a odpojení náhlavní soupravy však nastavení profilu **Náh.souprava** zůstane v telefonu uloženo.

² Položka **Vozidlo** se v seznamu profilů nezobrazí, pokud není k telefonu připojena souprava do vozidla PPH-1. Po připojení a odpojení soupravy však nastavení profilu **Vozidlo** zůstane v telefonu uloženo.

2. Při upravování profilu procházejte k požadovanému profilu, například **Normální** a stiskněte **Volby**.
3. Vyberte **Přizpůsobit** a stiskněte **OK**.
 - Zvolíte-li **Aktivovat**, bude telefon používat zvolený profil. Profil není možné upravit.

POZNÁMKA: Je-li telefon připojen k soupravě do vozidla PPH-1 nebo náhlavní soupravě HDC-5, nebude funkce Aktivovat dostupná.
4. Vyhledejte požadované nastavení, například **Vyzváněcí tón** a stiskněte **Volba**.
5. Vyberte ze seznamu vyzváněcích tónů požadovaný typ a stiskněte **OK**.

Nastavení tónů v profilech

Typ vyzvánění

Toto nastavení určuje způsob, jakým telefon upozorňuje na příchozí hlasový hovor. Zde jsou dostupné volby: **Normální**, **Vzrůstající**, **1 x zazvonit**, **1 pípnutí**, **Skup.volajících** a **Vypnuto**.

Skupiny volajících

Telefon bude vyzvánět pouze v případě, že příchozí hovor je prováděn z tel. čísla náležícího do zvolené skupiny uživatelů. (Je-li ke zvolené skupině uživatelů přiřazen symbol, bude zobrazen na displeji.)

Vyhledejte požadovanou skupinu uživatelů a stisknutím **Označit ji** vyberte, nebo **Zrušit** stornujte její výběr. Opakujte tento krok podle potřeby. Poté stiskněte **Zpět** a **Ano** pro uložení nebo **Ne** pro zrušení změn. Viz dále kapitola '4. Telefonní seznam', 'Skupiny uživatelů'.

Vyzváněcí tón

Nastavujte vyzváněcí tón pro hlasové hovory.

Hlasitost vyzvánění

Nastavujte hlasitost vyzvánění při příchozím hovoru a tónů upozornění na zprávu.

Vibrace

Nastavuje telefon, aby při příchozím hovoru vibroval. Vibrátor nebude pracovat, pokud je telefon připojen k nabíječce nebo do stolního držáku.

Tón upozornění na zprávu

Nastavuje tón upozorňující na přijatou textovou zprávu.

Tóny kláves

Nastavuje hlasitost tónů kláves.

Tóny výstrahy a her

Nastavuje telefon, aby vydával výstražné tóny, např. při vybité baterii nebo při hraní her vestavěných do telefonu. Toto nastavení neovlivňuje tóny vztahující se k síťovým službám.

Další nastavení profilů

Automatický příjem (pouze v profilech Vozidlo a Náh. souprava)

Nastavuje telefon, aby přijal příchozí hlasový hovor již po prvním zazvonění. Vyberte [Zapnout](#) nebo [Vypnout](#) a stiskněte **OK**.

Osvětlení (pouze v profilu Vozidlo)

Nastavuje osvětlení displeje a klávesnice. Vyberte [Zapnout](#) (svítí stále) nebo [Automaticky](#) (po stisknutí tlačítka nebo při příchozím hovoru se rozsvítí na přibližně 10 sekund) a stiskněte **OK**.

POZNÁMKA: Při procházení v telefonním seznamu nebo ve funkcích menu můžete rozsvítit osvětlení na přibližně 10 sekund stisknutím hlavního tlačítka, stejně jako při aktivní volbě [Automaticky](#).

Přejmenování profilů

Tato funkce umožňuje upravit název zvoleného profilu. V profilech [Normální](#), [Náh.souprava](#) a [Vozidlo](#) není tato funkce dostupná.

1. Je-li zobrazen požadovaný Profil, stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku [Přejmenovat](#) a stiskněte **OK**.
3. Zadejte nový název a stiskněte **OK**.

Nastavení (Menu 4)



Budík (Menu 4-1)

V tomto menu je možné nastavit telefon, aby vyzváněl v požadovaném čase. Je-li určen čas pro vyzvánění, zvolte **Zapnout** pro změnu času nebo **Vypnout** pro vypnutí budíku. Budík bude vyzvánět i v případě, že je telefon vypnutý.

Budík používá stejný formát času, jaký je nastaven pro hodiny, a to buď 12-ti nebo 24 hodinový. Viz dále Menu 4-2.

Když nastane čas pro buzení

Telefon vydává upozorňovací tóny. Při buzení je na displeji zobrazen text **Buzení!** a bliká osvětlení telefonu. Necháte-li telefon vyzvánět celou minutu nebo stisknete-li libovolné tlačítko, buzení se na několik minut přeruší a poté se znovu zahájí. Toto opětovné buzení můžete přerušit stisknutím **Stop** nebo vypnutím telefonu.

Jestliže byl v době, kdy má dojít k buzení, telefon vypnutý, zahájí telefon buzení. Stisknete-li **Stop**, telefon se zeptá, zda jej chcete aktivovat pro provádění hovorů. Pro zapnutí telefonu stisknete **Ano** (dojde k zaregistrování telefonu do sítě) nebo pro ponechání telefonu vypnutého stisknete **Ne**.



POZNÁMKA: Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Hodiny (Menu 4-2)

V tomto menu můžete nastavit zobrazování hodin na displeji, nařídit čas nebo zvolit jeden z formátů času (12-ti nebo 24 hodinový).

POZNÁMKA: Je-li z telefonu vyjmuta baterie na delší dobu, bude nutné hodiny znovu seřídit.


Automatická úprava data a času (Menu 4-3)

Tato síťová služba provádí seřizování hodin v telefonu podle aktuálního časového pásma. Následují dostupné volby:

- **Zapnout** - automaticky upravuje datum a čas.
- **Potvrdit** - vyžaduje potvrzení úpravy.
- **Výpnout** - úpravy nebudou prováděny.

Nastavení hovorů (Menu 4-4)




Příjem všemi klávesami (Menu 4-4-1)

Je-li tato funkce zapnutá, můžete přijímat příchozí hovor krátkým stisknutím libovolného tlačítka, kromě hlavního tlačítka,  a **Nevzít**.

Opakované vytáčení (Menu 4-4-2)

Pokud je tato funkce zapnutá, pokusí se telefon při neúspěšném volání celkem desetkrát o navázání hovoru.

Jednotlačítková volba (Menu 4-4-3)

Je-li tato funkce zapnutá, je možné jména a tel. čísla přiřazená tlačítkům jednotlačítkové volby  až  volat tak, že podržíte stisknuté odpovídající tlačítko. Podržením stisknutého tlačítka  se vytočí číslo Vaší hlasové schránky.

Volby pro další hovory na lince (Menu 4-4-4)

Je-li tato funkce aktivována, bude Vás síť při probíhajícím hovoru informovat o novém příchozím hovoru. Telefon bude vydávat tichý upozorňovací tón.

Odeslat Vaše číslo (Menu 4-4-5)

Pomocí této síťové služby můžete nastavit, zda se má, nebo nemá Vaše tel. číslo zobrazit volané osobě. Volba **Nastaveno** přepíná


telefon do výchozího nastavení **Zapnout** nebo **Vypnout**, podle Vaší vzájemné dohody s provozovatelem služeb sítě.

Linka v provozu (Menu 4-4-6)

Tato síťová služba umožňuje zvolit pro volání telefonní linku 1 nebo 2 (předplacené tel. číslo). Můžete s ní rovněž ochránit změnu linky. Podrobnější informace o dostupnosti služby získáte u operátora sítě nebo provozovatele služeb sítě.

Můžete zvolit linku pro provádění hovorů. Zvolíte-li linku 2, kterou nemáte předplacenu u provozovatele služeb sítě, nebudete mít možnost provádět hovory.

Máte-li ochráněnu změnu volby linky ve funkci 'Změnit linku', nemůžete tuto funkci použít.

TIP: V pohotovostním režimu můžete přepínat mezi oběma linkami podržením stisknutého tlačítka .

Nastavení telefonu (Menu 4-5)

Jazyk (Menu 4-5-1)

V tomto menu můžete nastavit jazyk, ve kterém budou zobrazovány texty na displeji. Je-li zvolena volba **Automaticky**, je použit jazyk v závislosti na používané SIM kartě. Není-li v telefonu nalezen jazyk odpovídající SIM kartě, bude použit anglický jazyk.

Toto nastavení má rovněž vliv na formáty data a času ve funkcích Budík (Menu 4-1), Hodiny (Menu 4-2) a Kalendář (Menu 8).

Informace o buňce (Menu 4-5-2)

Telefon můžete nastavit tak, aby indikoval případ, kdy je použit v celulární síti, provozované na základě technologie MCN (Micro Cellular Network) (síťová služba).

Potvrdit funkce služeb SIM (Menu 4-5-3)

V tomto menu můžete nastavit telefon tak, aby při používání Služeb SIM zobrazoval potvrzovací zprávu.

Seznam vlastních čísel (Menu 4-5-4)

Tato funkce slouží pouze jako pomůcka, ve které můžete v případě potřeby zkontrolovat svá vlastní tel. čísla.

V tomto menu můžete uložit, vymazat nebo upravit tel. čísla přiřazená kartě SIM (pokud to karta umožňuje).

Zde provedené úpravy neovlivní skutečná předplacená tel. čísla náležící k SIM kartě.

Pozdrav (Menu 4-5-4)

Zde můžete napsat zprávu (až do délky 36 znaků), která se krátce zobrazí po zapnutí telefonu.

Volba sítě (Menu 4-5-5)

Síť používanou telefonem je možné zvolit buď automaticky, nebo ručně.

V režimu **Automaticky** vybere telefon automaticky jednu z dostupných celulárních sítí v oblasti, ve které se nachází. Zvolena může být síť GSM900, GSM1800 nebo EGSM900.

V režimu **Ručně** telefon zobrazí seznam dostupných sítí, ze kterých můžete zvolit požadovanou síť, pokud má tato síť dohodu o roamingu s operátorem Vaší domovské sítě. Pokud taková dohoda není, zobrazí se text **Není přístup**. Poté musíte zvolit jinou síť. Telefon zůstává v ručním režimu, dokud není zvolen automatický režim nebo není do telefonu vložena jiná SIM karta.

Nastavení zabezpečení (Menu 4-6)

Telefon je vybaven všestranným bezpečnostním systémem, který zabraňuje neoprávněnému použití telefonu a SIM karty. Viz rovněž 'Doplňkové informace' - 'Přístupové kódy'.

Požadavek na kód PIN (Menu 4-6-1)

V tomto menu můžete nastavit telefon tak, aby po zapnutí vyžadoval PIN kód SIM karty. Pro otevření této funkce je vyžadován PIN kód.

Některé SIM karty neumožňují vypnutí vyžadování PIN kódu.

Služba blokování hovorů (Menu 4-6-2)

Tato síťová služba umožňuje omezit provádění a příjem hovorů Vaším telefonem. Pro tuto funkci je vyžadováno heslo pro blokování.

Můžete vybírat z následujících typů blokování:

- **Odchozí hovory** - není možné provádět odchozí hovory.
- **Mezinárodní hovory** - není možné provádět hovory do zahraničí.
- **Mezinárodní kromě vlastní země** - je možné provádět pouze hovory na území vlastní země a do vlastní země.
- **Příchozí hovory** - není možné přijímat příchozí hovory.
- **Příchozí hovory v zahraničí** - není možné přijímat hovory mimo vlastní zemi.
- **Zrušit všechna blokování**

Všechny funkce kromě **Zrušit všechna blokování** obsahují následující volby: **Aktivovat**, **Zrušit** nebo **Stav**, která zobrazuje typy blokování hovorů.

Jestliže provádíte hovor a některý režim blokování je aktivní, může se na displeji zobrazit upozornění.



POZNÁMKA: Je-li zapnuta funkce blokování hovorů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Volba povolených čísel (Menu 4-6-3)

Pokud je tato služba podporována SIM kartou, jsou Vaše odchozí hovory omezeny na vybraná tel. čísla. Pro zapnutí a vypnutí této funkce nebo pro uložení, upravení nebo vymazání tel. čísel ze seznamu je vyžadován PIN2 kód.



POZNÁMKA: Je-li zapnuta funkce volání pevných čísel, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Uzavřená skupina (Menu 4-6-4)

V této síťové službě můžete vybrat skupinu osob, kterým můžete volat a které mohou volat Vám. Volba **Standardní** obnovuje telefon pro použití skupiny uživatelů, na které se uživatel SIM karty dohodl s provozovatelem služeb sítě.



POZNÁMKA: Je-li zapnuto volání do uzavřené skupiny uživatelů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Úroveň zabezpečení (Menu 4-6-5)

V tomto menu můžete nastavit úroveň zabezpečení telefonu, kterým jej ochráníte před neoprávněným používáním. Pro provedení nastavení je vyžadován bezpečnostní kód. Zde jsou dostupné volby:

- **Žádná** - bezpečnostní kód není vyžadován.
- **Paměť** - bezpečnostní kód je vyžadován při zvolené paměti telefonního seznamu v telefonu.
- **Telefon** - bezpečnostní kód je vyžadován při vložení nové SIM karty.

POZNÁMKA: Změníte-li úroveň zabezpečení, dojde k vymazání všech seznamů posledních tel. čísel z menu 2-1 až 2-3.

Změnit přístupové kódy (Menu 4-6-6)

Zde můžete změnit přístupové kódy: bezpečnostní kód, PIN kód, PIN2 kód a heslo pro blokování. Tyto kódy mohou obsahovat pouze číslice od 0 do 9. Telefon vyzve k zadání aktuálního kódu a nového kódu. Poté vyzve k ověření zadaného kódu opětovným zadáním nového kódu.

POZNÁMKA: Nepoužívejte přístupové kódy podobné číslům tísňového volání, jako například 112. Předejdete tak nechtěnému vytáčení čísel tísňového volání.

Změnit linku (Menu 4-6-7)

Zde můžete povolit nebo znemožnit změnu telefonní linky.

Při zvolení **Nepřípustné**, nemůžete používat funkci 'Linka v provozu'. Pro nastavení této funkce je vyžadován PIN2 kód.

Obnovit standardní nastavení (Menu 4-7)

Nastavení některých menu můžete vrátit na standardní hodnoty.
Pro tuto funkci je vyžadován bezpečnostní kód.

Přesměrovat (Menu 5)




Tato síťová služba je použita pro přesměrování příchozích hovorů do Vaší hlasové schránky (pouze hlasové hovory) nebo na jiné tel. číslo. Pokud nejsou některé funkce přesměrování podporovány operátorem sítě, nemusejí být v nabídce zobrazeny.

1. Zvolte menu Přesměrování. Zde jsou dostupné volby přesměrování:
 - [Přesměrovat všechny hovory](#)
 - [Přesměrovat, je-li obsazeno](#) - pouze pro hlasové hovory
 - [Přesměrovat při nepřijímání hovorů](#) - pouze pro hlasové hovory
 - [Přesměrovat, je-li mimo dosah](#) - hlasové hovory jsou přesměrovány v případě, že je telefon vypnutý nebo je mimo dosah služeb sítě.
 - [Přesměrovat: vypnutý, mimo dosah, nezvedá](#) - hlasové hovory jsou přesměrovány, pokud nejsou přijaty, telefon je obsazen, je vypnutý nebo se nachází mimo dosah služeb sítě. Tato funkce je dostupná pouze v případě, že ji podporuje SIM karta.
 - [Přesměrovat faxová volání](#)
 - [Přesměrovat datová volání](#)
 - [Zrušit všechna přesměrování](#) - všechna přesměrování se vypnou.
2. V každém režimu přesměrování můžete zvolit:
 - [Aktivovat](#) - zapnutí režimu přesměrování.
 - [Zrušit](#) - vypnutí režimu přesměrování.
 - [Stav](#) - zobrazení typu hovorů, kterých se týká přesměrování.
 - [Prodleva](#) - nastavení časové prodlevy, po které budou hovory přesměrovány.

Funkce menu

Najednou je možné zapnout i několik režimů přesměrování.

Je-li některý režim přesměrování aktivní, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen symbol .

Každá telefonní linka může mít vlastní nastavení přesměrování.

TIP: Je-li aktivováno [Přesměrovat, je-li obsazeno](#), způsobí odmítnutí hovoru jeho přesměrování.

Hry (Menu 6)







Telefon nabízí čtyři hry: Pexeso, Had, Logika a Rotation.



POZNÁMKA: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Zvolte požadovanou hru a poté vybráním **Pokyny** zobrazte návod ke hře.

Volby her

- **Nová hra** - zahájí novou hru.
- **Rekord** - zobrazí nejvyšší skóre.
- **Pokyny** - zobrazí návod ke hře. Textem procházejte pomocí tlačítek  a .
- **Úroveň** - umožňuje nastavit úroveň obtížnosti hry. Požadovanou úroveň zvolte pomocí  nebo  a stiskněte **OK**.
- **Pokračovat** - umožňuje pokračovat v přerušené hře.

Poslední hra - zobrazí poslední obraz hry před jejím ukončením.

Zahájení hry pro dva hráče

Hru Had mohou hrát dva hráči.

Před zahájením hry pro dva hráče zvolte v menu 6-2-3 volbu **2 hráči** a zajistěte, aby IČ porty obou telefonů směřovaly na sebe. Oba hráči musí spustit na svých telefonech stejnou hru. Poté je IČ propojení automaticky aktivováno.

Kalkulačka (Menu 7)








Telefon obsahuje kalkulačku s funkcemi: sčítání, odčítání, násobení, dělení a konverzí měn. Tato kalkulačka má omezenou přesnost a může dojít k zaokrouhlovacím chybám (zejména při dělení velkých čísel).




POZNÁMKA: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Používání kalkulačky

1. V menu **Kalkulačka** stiskněte **Volba**.
2. Je-li na displeji zobrazeno '0', zadejte první číslo výpočtu.
Desetinnou čárku vložíte stisknutím tlačítka .
3. Při sčítání stiskněte jednou tlačítko  (zobrazí se +).
Pro odečítání dvakrát  (zobrazí se -).
Pro násobení třikrát  (zobrazí se *).
Pro dělení čtyřikrát  (zobrazí se /).
Případně stiskněte **Volby**, vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte **OK**.
4. Zadejte druhé číslo. Tyto kroky opakujte podle potřeby. Při zadání nesprávného údaje stiskněte **Vymazat**.
5. Stiskněte **Volby**. Vyberte **Výsledek** a stiskněte **OK**.

Provedení převodu měn

1. Pro zadání směnného kurzu stiskněte **Volby**, vyhledejte **Směnný kurz** a stiskněte **OK**.
2. Vyberte jednu z nabízených možností a stiskněte **OK**. Zadejte směnný kurz (desetinnou čárku vložíte stisknutím ) a stiskněte **OK**.
3. Pro provedení konverze zadejte hodnotu, kterou chcete převést, stiskněte **Volby**, vyberte **Na domácí** nebo **Na cizí** a stiskněte **OK**.

Kalendář (Menu 8)






Kalendář telefonu Vám pomáhá udržovat přehled v poznámkách, seznamech hovorů, které je třeba uskutečnit, schůzkách a v připomenutí narozenin. Nastane-li datum, pro které je nastavena některá z výše uvedených událostí, telefon Vás upozorní zvukovým signálem.



POZNÁMKA: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

1. Vyhledejte menu Kalendář a zvolte požadované datum.
2. Stisknutím **Volby** se otevřou níže uvedené funkce. Vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte **Volba**.
 - **Ukázat den** - zobrazení poznámky pro zvolený den. Procházejte poznámkami. Stisknutím **Volby** při zobrazení poznámce otevřete následující funkce.
 - **Vymazat** - vymazání poznámky.
 - **Upravit** - provedení úprav poznámky.
 - **Přesunout** - změna data a času poznámky.
 - **Poslat pozn.** - odeslání poznámky jako textové zprávy (SMS).
 - **Odeslat IČ** - překopírování poznámky do jiného kompatibilního telefonu prostřednictvím IČ portu.
 - **Zapsat pozn.** - psaní nové poznámky. Zde můžete vybrat z následujících typů poznámek:
 - **Upomínka** - je indikována symbolem . Napište poznámku a zadejte datum. Poté stiskněte **OK**.
 - **Hovor** - je indikována symbolem . Zadejte požadované tel. číslo nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu. Poté zadejte datum, kdy má být hovor proveden. Stiskněte **OK**. Stejný postup zopakujte pro čas, kdy má být hovor proveden.

- **Jednání** - je indikována symbolem . Zadejte poznámku a datum jednání. Poté stiskněte **OK**. Stejný postup zopakujte pro čas, kdy má být jednání uskutečněno.
- **Narozeniny** - je indikována symbolem . Zadejte jméno osoby, datum narození (včetně roku) a stiskněte **OK**. Každý rok v den narozenin bude zobrazena poznámka a věk osoby.

POZNÁMKA: Telefon je možné nastavit tak, aby na očekávanou poznámku upozornil zvukovým signálem. Po výzvě **Nastavit signál pro poznámku?** stiskněte **Ano**, zadejte datum signálu a stiskněte **OK**. Opakujte tento krok pro zadání času signálu. Přítomnost zvukového signálu je při zobrazení poznámky indikována symbolem .

- **Smazat pozn.** - odstranění zvolené poznámky (poznámek). Vyberte jednu z nabízených možností **Pro daný den**, **Postupně** nebo **Všechno** a stiskněte **OK**.
- **Ukázat vše** - zobrazení všech nastavených poznámek. Procházejte poznámkami. Po stisknutí **Volby** máte přístup ke stejným funkcím jako ve volbě **Ukázat den**. Vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte **OK**.
- **Zvolit datum** - pro přechod na zvolené datum.
- **Nastavit den** - změna aktuálního data.
- **Tisk přes IČ** - vytisknutí všech poznámek na kompatibilní tiskárně prostřednictvím IČ portu telefonu.

Infračervený (Menu 9)



V tomto menu můžete nastavit telefon pro příjem dat prostřednictvím infračerveného (IČ) portu. Pro používání IČ propojení musí být zařízení, se kterým chcete komunikaci navázat, kompatibilní s IrDA.

Telefon je laserový produkt třídy 1.

Příprava zařízení pro infračervené propojení

- Doporučená vzdálenost mezi oběma zařízeními je do 60 cm.
- Mezi oběma zařízeními nesmí být překážka.
- IČ porty obou zařízení musí směřovat jedno na druhé.

Přijem dat prostřednictvím IČ portu

Postup přijímání dat z kompatibilního telefonu:

1. Zkontrolujte, zda jsou oba telefony připraveny pro IČ komunikaci.
2. Zvolením menu Infračervený aktivujte IČ port pro příjem dat.
3. Uživatel telefonu, ze kterého posílá data, zvolí požadovanou funkci IČ pro zahájení datového přenosu.

Nezaháji-li se datový přenos do 2 minut po aktivaci IČ portu, je komunikace stornována a musí být znovu zahájena.

Odeslání dat prostřednictvím IČ portu


Data můžete z telefonu odesílat do kompatibilního telefonu nebo PC, na kterém je spuštěna odpovídající aplikace.


Informace získáte v dokumentaci dodané s aplikací a v následujícím textu této příručky.


Můžete:


- Odesílat symbol prostřednictvím IČ portu. Viz 'Skupiny uživatelů'.
- Kopírovat a tisknout jména a tel. čísla z telefonního seznamu. Viz 'Kopírování a tisk prostřednictvím IČ portu'.
- Tisknout textové zprávy na kompatibilní tiskárně. Viz 'Čtení textových zpráv (Menu 1-1)'.
- Odeslat poznámku z kalendáře prostřednictvím IČ portu. Viz 'Kalendář (Menu 8)'.
- Vytisknout poznámku z kalendáře na kompatibilní tiskárně. Viz 'Kalendář (Menu 8)'.

Kontrola stavu IČ propojení

Stav IČ propojení je indikován symbolem .

Je-li zobrazen neblíkající symbol , je IČ propojení mezi telefonem a druhým zařízením v pořádku.

Není-li symbol  zobrazen, není IČ propojení navázáno.

Pokud symbol  bliká, pokouší se telefon navázat propojení s druhým zařízením nebo došlo ke ztrátě propojení.

Služby (Menu 10)



Služba Nokia Smart Messaging umožňuje použití různých síťových služeb nabízených operátory nebo provozovateli služeb sítě. Některé služby mohou být dostupné prostřednictvím Internetu, a přestože telefon plně nepodporuje službu WWW, můžete mít díky telefonu přímý přístup k některým službám na Internetu, jako jsou novinky, zprávy o počasí, dopravní situace, informace o odletech a slovníky.

POZNÁMKA: Služby dostupné u operátorů se liší a je třeba je nejdříve předplatit. Podrobnější informace a údaje o poplatcích získáte u provozovatele služeb sítě.

Služby jsou uloženy a přístupny prostřednictvím Menu 10, které má tři dílčí menu:

- [Vlastní záložky](#)
- [Služby operátora](#) a
- [Služby Nokia](#)

Laskavě se informujte na nové služby v Clubu Nokia na internetové adrese <http://www.club.nokia.com>

Tato menu jsou dynamická, což znamená, že se jejich obsah mění v závislosti na službách uložených v těchto dílčích menu.

Z důvodu možnosti používání těchto služeb musíte mít nejprve předplacenou službu SMS. Po objednání služby Smart Messaging Vám operátor pošle zprávu do telefonu. Pro přidání nové služby do Menu 10 zprávu uložte. Pro otevření služby jednoduše zvolte položku v menu.

POZNÁMKA: Protože se dostupné služby liší, můžete prostřednictvím této příručky získat pouze některé základní informace o používání těchto funkcí. Podrobnější informace o používání určité služby získáte u provozovatele služeb sítě a v nápovědě, zobrazené na displeji telefonu.

Používání služeb operátora

V následujícím textu je uvedeno několik základních informací o používání služeb Smart Messaging.

Uložení ochranných čísel

Abyste mohli používat služby Smart Messaging, musíte nejprve uložit čísla služeb do paměti telefonu. Po obdržení zprávy telefon zkontroluje, zda byla odeslána z autorizovaného zdroje, určeného v tomto menu.

Podle nabídky Služeb operátora Vám budou poskytnuta potřebná čísla služeb provozovatelem služeb sítě. Tato čísla uložte v menu [Nastavení operátora](#). Podrobnější informace získáte u provozovatele služeb sítě.

Zavedení seznamu služeb

Po uložení čísel služeb můžete následujícími způsoby získat seznam služeb poskytovaných sítí:

1. Zvolte položku menu [Změnit služby operátora](#).
2. Stiskněte **Volba**. Je odeslána zpráva s požadavkem na seznam dostupných služeb.
3. Vyčkejte na přijetí zprávy s odpovědí ze sítě.

POZNÁMKA: Obsah zprávy s odpovědí závisí na provozovateli služeb sítě. Zpráva může například obsahovat jednu konkrétní službu nebo celý seznam služeb.

Uložení zprávy o službách

Obsahuje-li zpráva ze sítě službu nebo seznam služeb, můžete buď okamžitě zahájit používání služby, nebo ji můžete uložit v Menu 10-1 jako záložku. Uložená zpráva o službách Vám poskytne rychlý a snadný způsob přístupu k této službě v pozdější době.

Postup uložení zprávy o službách jako záložky

1. Po přijetí seznamu dostupných služeb zvolte požadovanou službu zvýrazněním a stiskněte **OK**.
2. Přemístěte kurzor na konec zprávy. Zobrazí se text **Uložit zprávu o službách?**
3. Stisknutím **OK** zprávu uložíte.
Není-li pro uložení nové služby v paměti místo, zobrazí se text **Vymazat starou jako první** a seznam již uložených záložek.
4. Zadejte název záložky (nebo potvrďte název doporučený telefonem). Po úspěšném uložení zprávy se zobrazí text **Zpráva o službách uložena**.

Použití služby uložené jako záložka

Informace v této kapitole popisují jeden ze způsobů používání služby. Tento způsob však nemusí být použitelný pro všechny služby. Postupujte podle nápovědy, zobrazované na displeji telefonu, nebo kontaktujte provozovatele služeb sítě.

Jestliže jste uložili službu v Menu 10-1 jako záložku, můžete ji otevřít následujícím postupem:

1. V Menu 10-1 zvýrazněním vyberte požadovanou službu.
2. Stisknutím **Volby** otevřete nabídku voleb. (**Mazat** odstraní záložku ze seznamu, **OK** záložku aktivuje).
3. Při zvýrazněném textu **Zvolit** stiskněte **OK**. Odešle se zpráva s požadavkem na nejnovější informace o službě.

Další služby

Některé služby Smart Messaging mohou být uloženy různými způsoby do Služeb operátora. Adresa služeb může být zaslána do Vašeho telefonu provozovatelem služeb sítě nebo můžete ručně přidat adresu služby pomocí menu **Přidat novou službu**. Informace o dostupnosti a další informace získáte u provozovatele služeb sítě.

Uložení adresy služby

V menu **Přidat novou službu** uveďte následující informace: **Název:** (zadejte název služby), **Ochranné č.1:** (zadejte číslo serveru) a **Ochranné č.2:** (zadejte číslo služby). Tyto informace získáte u provozovatele služeb sítě.

Adresa služby Vám může být rovněž poslána ze sítě. Přijme-li telefon novou službu, zobrazí se na displeji text **Nová služba přijata:** a název služby.

Pro uložení této služby do menu **Vlastní záložky** stiskněte **Volby** a poté stisknutím **Ulož novou službu** uložte (nebo chcete-li získat více informací o nové službě ještě před jejím uložení, stiskněte **Detaily**).

Přístup ke službám

V menu **Vlastní záložky** zvolte zvýrazněním požadovanou službu a po stisknutí **Volby** vyberte mezi těmito volbami:

- **Propojit** - je odeslána zpráva s požadavkem na informace.
Můžete být vyzváni k zadání hesla. Zadejte heslo a stiskněte **OK**.
Nechcete-li žádné heslo zadat, pouze stiskněte **OK**.
- **Upravit** - pro změnu nastavení adresy služby.
- **Vymazat** - pro odstranění zvolené služby z menu.

Služby SIM (Menu 11)



Spolu s funkcemi dostupnými v telefonu může další funkce poskytovat SIM karta. K těmto službám máte přístup z menu Služby SIM. Menu 11 je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno SIM kartou. Název a obsah menu závisí na dostupných službách.

Telefon je pomocí volby [Zapnout](#) v menu 4-5-3 [Potvrdit funkce služeb SIM](#) možné nastavit tak, aby zobrazoval potvrzovací zprávy vždy, když používáte služby SIM karty.

Informace o dostupnosti, cenách a o používání služeb SIM získáte u prodejce SIM karty, operátora sítě nebo dalšího prodejce.

POZNÁMKA: Přístup k těmto službám může vyžadovat odeslání zprávy SMS nebo provedení telefonického hovoru, který může být rovněž placen.

7. Doplnkové informace

Přístupové kódy

Přístupové kódy popsané v této kapitole můžete použít pro zabránění neoprávněného použití telefonu a SIM karty.

Přístupové kódy (mimo kódů PUK a PUK2) je možné měnit v Menu 4-6-6. Viz následující text.

Bezpečnostní kód (5 číslic)

Bezpečnostní kód je možné použít k zabezpečení telefonu před neoprávněným použitím. Telefon je z výroby většinou opatřen bezpečnostním kódem 12345. Před zahájením používání telefonu změňte bezpečnostní kód. Uchovejte nový kód v tajnosti a uložte jej na bezpečném místě, odděleně od telefonu.

Zadáte-li nesprávný bezpečnostní kód pětkrát za sebou, nebude telefon v následujících pěti minutách akceptovat správný kód.

PIN kód (4 až 8 číslic)

PIN kód (zkratka pro osobní identifikační číslo) chrání SIM kartu před neoprávněným použitím. PIN kód je většinou dodáván se SIM kartou. Je-li aktivován požadavek na PIN kód (Menu 4-6-1), jste vyzváni k zadání PIN kódu při každém zapnutí telefonu.

Zadáte-li nesprávný PIN kód třikrát za sebou, zadejte PUK kód a stiskněte **OK**. Zadejte nový PIN kód a stiskněte **OK**. Znovu zadejte nový PIN kód a stiskněte **OK**.

PIN2 kód (4 až 8 číslic)

PIN2 kód, dodávaný s některými SIM kartami, je vyžadován při otevírání některých funkcí (např. počítadla cen hovorů). Tyto funkce jsou dostupné, pokud je podporuje SIM karta.

Zadáte-li nesprávný PIN2 kód třikrát za sebou, zadejte PUK2 kód a stiskněte **OK**. Zadejte nový PIN2 kód a stiskněte **OK**. Znovu zadejte nový PIN2 kód a stiskněte **OK**.

PUK kód (8 číslic)

PUK kód (zkratka pro osobní odblokovací klíč) je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN kódu. PUK kód může být dodán spolu se SIM kartou. Jestliže není, kontaktujte provozovatele služeb sítě.

Zadáte-li nesprávný PUK kód desetkrát za sebou, nemůžete již SIM kartu nikdy použít. Kontaktujte provozovatele služeb sítě a požádejte o novou kartu.

PUK kód není možné změnit. Ztratíte-li tento kód, kontaktujte provozovatele služeb sítě.

PUK2 kód (8 číslic)

PUK2 kód, dodávaný s některými SIM kartami, je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN2 kódu.


Zadáte-li nesprávný PUK2 kód desetkrát za sebou, nebude mít možnost používat služby vyžadující PIN2 kód. Kontaktujte provozovatele služeb sítě a požádejte o novou kartu.

PUK2 kód není možné změnit. Ztratíte-li tento kód, kontaktujte provozovatele služeb sítě.

Heslo pro blokování

Heslo pro blokování je vyžadováno při používání funkce 'Blokování hovorů'. Heslo získáte od provozovatele služeb sítě.

Indikátor šifrování

V závislosti na používané síti se může na displeji v průběhu hovoru zobrazit indikátor šifrování . Oznamuje, že je vypnuto šifrování hovoru.

Podrobnější informace získáte u operátora sítě.

Informace o bateriích

Baterie Li-Ion BLB-2 je výrobcem schválená nabíjitelná baterie, vhodná pro použití s Vaším telefonem.

Nabíjení a vybíjení baterie

- Telefon je napájen baterií, kterou je možné opětovně nabíjet.
- Baterii nikdy nevyměňujte ani nedemontujte, pokud je telefon připojen k nabíječce.
- Plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie!
- Baterie může být mnohokrát opětovně nabita (řádově stovky nabití), po určitém čase ji však bude třeba vyměnit. Pokud se čas, po který je přístroj v provozu (doba, po kterou hovoříte a doba, kdy je přístroj v pohotovosti), výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.
- Používejte pouze baterie schválené výrobcem telefonu a dobíjejte je pouze schválenými nabíječkami.
- Není-li nabíječka používána, odpojte ji od sítě. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce dobu delší než týden; přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.
- Extrémní teploty ovlivňují schopnost nabíjení baterie; nejprve ji nechejte zahřát nebo ochladit.
- Snižuje-li se výkon baterie a zbývá pouhých několik minut provozu, zazní výstražný tón a na displeji se krátce zobrazí text **Baterie vybitá**. Nezbývá-li již žádný čas, zobrazí se text **Vybitá baterie** a zní výstražný tón. Poté se telefon vypne.

Používání baterií

- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.
- Nikdy nepoužívejte poškozenou či opotřebovanou baterii nebo nabíječku.
- Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět (mince, sponka nebo pero) způsobí přímé spojení pólů + a - baterie (kovové proužky na zadní straně baterie), například když náhradní baterii přenášíte v kapse nebo tašce. Zkratování baterie může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.
- Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se snažte uchovávat baterii při teplotách od 15°C do 25°C. Telefon s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat fungovat, i když je baterie zcela nabitá.
- Nevhazujte baterie do ohně!

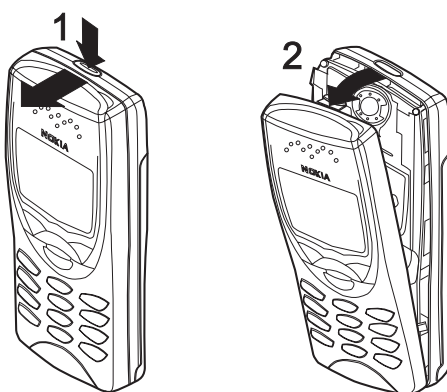


Použité baterie recyklujte nebo likvidujte v souladu s místními nařízeními.

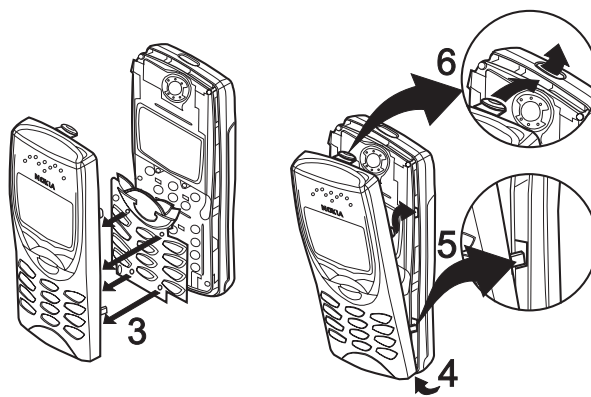
Pokyny pro výměnu barevných krytů Nokia Xpress-on™

- Před výměnou krytu vždy vypněte telefon a odpojte jej od nabíječky nebo jiného zařízení.
- Telefon ukládejte vždy s nainstalovaným barevným krytem.
- Pečlivě si přečtěte informace v kapitole 'Péče a údržba'.

- Při demontáži krytu stiskněte vhodným předmětem (například mincí) pojistku krytu. Kryt začněte otevírat z jeho vrchní části.



- Při nasazování krytu nejprve umístěte pojistku v dolní části krytu do odpovídajícího otvoru v telefonu, a poté kryt opatrně uzavřete.



Péče a údržba

Telefon je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení Vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let. Při používání telefonu, baterie, nabíječky nebo libovolného příslušenství:

- Udržujte přístroj a všechny jeho doplňky mimo dosah malých dětí.
- Udržujte přístroj v suchém prostředí. Srážky, vlhkost a kapaliny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání telefonu (na provozní teplotu) se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít. Neodborné zacházení může přístroj poškodit.
- Nedovolte, aby přístroj upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit jeho vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky. Otírejte jej měkkým hadrem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit jeho správnou funkci.

V případě, že telefon, baterie, nabíječka nebo jiné příslušenství nepracují správně, obraťte se na nejbližší kvalifikované servisní středisko. Servisní pracovníci Vám pomohou a v případě nutnosti i zařídí odbornou opravu.

Důležité bezpečnostní informace

Bezpečnost silničního provozu

S přístrojem držným v ruce během jízdy vozidlem netelefonujte. Hodláte-li volat, nejprve zaparkujte vozidlo. Telefon odkládejte do držáku; nepokládejte jej na sedadlo spolujezdce ani na jiná místa, odkud by se mohl při nehodě nebo prudkém zabrzdění uvolnit.

Používání vyzváněcího signálu k ovládní světel a houkačky vozidla je na veřejných komunikacích zakázáno.

V první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypínejte jej vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by jeho provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

Stejně jako u jiných přístrojů, pracujících na bázi rádiového přenosu, doporučujeme uživatelům, aby se z důvodu zajištění uspokojivé funkce a osobního bezpečí nepřibližovali při provozu zařízení k anténě (držte telefon u ucha).

Nemířte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá Váš mobilní telefon.

Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a mobilním telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která

Doplňkové informace

zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátorem:

- by měly vždy udržovat minimální vzdálenost 20 cm mezi kardiostimulátorem a zapnutým telefonem;
- neměly by přenášet telefon v náprsní kapse;
- by měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru;
- by měly, za předpokladu že cítí rušení kardiostimulátoru, telefon okamžitě vypnout.

Sluchadla

Některé digitální mobilní telefony mohou působit rušení některých sluchadel. V případě takového rušení kontaktujte servisní středisko.

Ostatní zdravotnická zařízení

Funkce všech zařízení, pracujících na principu rádiového přenosu (včetně mobilních telefonů) může způsobovat interference (rušení) nesprávně chráněných zdravotnických zařízení. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových frekvencí (RF), získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického zařízení.

Telefon vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na signály RF.

Vozidla

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstříkovaní paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů).

Bližší informace získáte od výrobce vozidla, nebo jeho obchodního zastoupení. Měli byste rovněž kontaktovat výrobce příslušenství, která byla vozidla přidána.

Místní nařízení

Vypínejte telefon, pokud je to místním nařízením vyžadováno.

Výbušná prostředí

Vypínejte telefon tam, kde je nebezpečí výbuchu a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali přístroj v prostoru čerpacích stanic. Uživatelům připomínáme, aby dodržovali všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

Vozidla

Opravovat nebo instalovat telefon do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumisťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství mobilního telefonu, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství mobilního telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Před vstupem do letadla vypněte telefon. Použití mobilních telefonů v letadlech může být pro provoz letadla nebezpečné, může poškodit celulární síť mobilních telefonů a může být i nezákonné.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odepření přístupu do celulární sítě, soudnímu postihu, případně obojímu.



Tísňová volání



Důležité! Tento přístroj, stejně jako ostatní mobilní telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, celulárních a pozemních sítí a uživatelských funkcí, které nemohou zaručit stoprocentní spojení za všech podmínek. Nespoléhejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Nezapomínejte, že k přijímání a provádění hovorů je třeba mít zapnutý telefon a dostatečnou sílu signálu. Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech celulárních sítích, nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu a nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.

Provádění tísňového volání:

1. Není-li telefon zapnutý, zapněte jej.
Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou SIM kartu.
2. Potřebným počtem stisknutí tlačítka  (např. pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu, atd.) vymažte displej.
3. Zadejte číslo tísňového volání pro Vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
4. Stiskněte tlačítko .

Pokud jsou použity některé funkce (zámek klávesnice, volání povolených čísel, atd.), budete muset tyto funkce před uskutečněním tísňového volání vypnout. Konzultujte tento dokument s provozovatelem služeb.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že Váš mobilní telefon může být jediným spojením z místa nehody, a proto neukončujte hovor, dokud k tomu nebudete vyzváni.